共獲得蘇聯

[[何威脅越]

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

本報今日隨報附送「

色華僑

暗示以北京為第一號敵人

責 指 京北



加深越南

困難

王持剪綵鐵式

取錯誤政策

制越南

殊深銘

公司已於

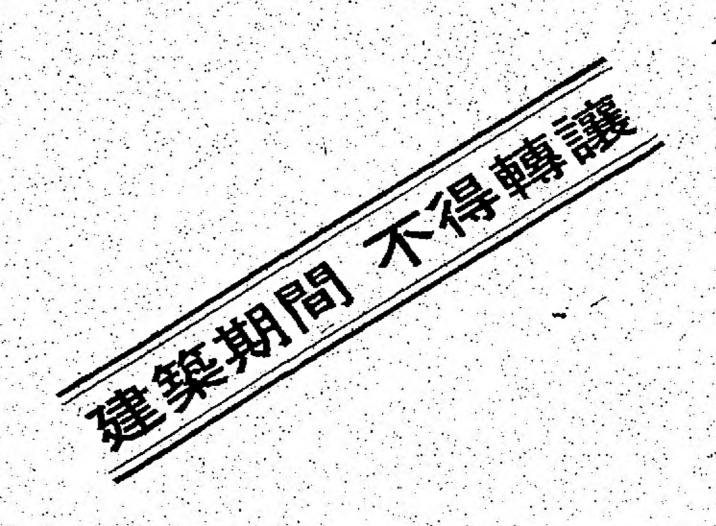
幕典禮荷蒙

內兒婦 麗科科科

**楊二黔** 一六所

七五口度特〇七一五浩

部份住宅單位公開出售



●單位建築面積由三百三十方呎至五百六十一方呎 售價每單位爲十三萬七千元起

• 首期二成簽約時先付臨時定金五千元

• 買方於簽署正式買賣合約後,除非得到房屋協會 同意,不能將該介約之權益轉讓

● 有意治購者歡迎於十一月四日至十五日由上午九 時卅分至下午六時到皇后大道西四十二至五十六 號地盆售樓處領取申請表格

• 公開出售六十個單位之分配將會經由抽簽決定

名實相符。言行一致

謹訂農曆人

烟註册署舉

李玉輝龍啓

(星期日)為

典禮隨即

## 

16天豪華團\$8,450 美西探親團\$5,350

聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。

第五十四次聯辦

香港中區砵甸乍街華僑日報中區辦事處

電話:5-251974, 5-246379 機票可用三十五天●全程供應早午晚餐・

> 莊樹民針灸治療院 治療百病快捷徹底 首創針刺除皺波肥

令您: 皴除肥減·容貌

青春·胸脯豐盈

健美秀麗 現爲週年紀念,即日起

月底止・詳情電詢 《尖沙咀柯士旬道104號二樓



鑑港

1978

九龍杉樹街二至十六號 大角咀地王

司 地盤電話:

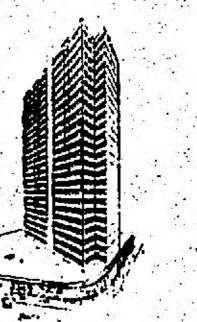
華懋集團 五五

四二五八二二八

五五五五五五五五五

交通四通八達 九折優待 景美空氣淸新 東南向海 最宜大展鴻圖 地下旺舖

經已入伙 歡迎參觀 歡迎比較



夏 香港

實

ONCE IS NOT ENOUGH Support the Red Cross 再接再取相值数人。 5-282021

邓本報分類廣告



酒樓式萬呎

有戰鬥後

Z

建向英的 立旺里晚 新建的中

正差和維多利亞湖地區推進,沿卡塔拉河 旺達和維多利亞湖地區推進,沿卡塔拉河 里的土地,增援部隊越過舊殖民地邊境, 戰爭中,局干達已佔領坦桑尼亞數占平方 戰事中,局干達已佔領坦桑尼亞數占平方

# 汪彝定率 代表團赴華府

代表團團員,經濟部國際貿易局副局長城萬長等也機和洋菇罐頭外銷美國的配額問題。汪彝定將於本入兩天在維府舉行,變方也將商討中美貿易間有關少非關稅貿易壓碍,促進變方貿易的獨複發展。這 輸美

齿棰

項千竹審 表迎了 建里提倫倫。 数專護心園香 進程政响致港

出售武 卿萬斯 會 器給ル 北約國 北京

北京向法國購買反坦克武器 美國的政策是堅決反對 完定是基层新武器,然可以前的政策是堅決反對 完定是基层新武器,然而是一个人工,是一个人们,这个人们,是一个人们,这个人们,是一个人们,是一个人们,是一个人们,是一个人们,是一个人们 口表達二一年 一是危险地政策是堅决反对一究竟是被发现的一个必须先被逐渐武器,它必须先研究一下的做法有所不同一保政等以來,美国

踪

郭日

橋業

以埃代表

一人食品要問機的酒

訪泰國

以埃代表擬定和 軍撤 出西奈

麥

薩自治

起因燒

三項建設,提供企業 三項建設,提供企業 一級第四頁) 一級第四頁)

KIU

蘇聯加深非洲戰爭

ア危機

阿拉伯國家派代表團

赴開羅會晤

外纏女友

合衆社巴兹

7生從政難免悲劇收場

喬冠華不明

八為 四

紹香港資金市場

黄金貨幣研討會明

年四月在香港舉行

香港是東南亞財經中心

医生活致育·先後早期多項 理如 幸福 快樂

海

問你作未

演主銜領

**覚人而噬** 河床裏

||| 且集體搶食・僅以製

残骨。 還就食下

是描寫這人下一個人

The United Artists

何兇残恐怖

空群而來

**耶科中醫師** 肛門病痔痛

前所未見

認道

診症時間:

的的·男 健殖就会 康點沒。 以

一種思想稱「老鼠偷糞」。

## **犁** 歌圖毀伊 朗首都軍警與 軍警開槍數

部份工人復工石油輸出漸趨正常

受傷

遊客

赴泰

香港

週年紀念生 學生們告訴現場目擊人點,遭求抗議是被組織起來用以紀念反對黨領袖高美尼的流亡黨爭靑人開槍,而他們分散到街道上抖開始其暴亂行動。至少有四輛汽車被火焚燒。一次一樣現場人士說:學生意圖毀壞大學南面入口的國王肖像,遭軍隊警告。稍後軍隊向這同警察在機黑關而市中的大學校園附近的街道上,與學生運發生衝突。

不該守秘密

局

雲遊 城出現的价值更 佛家觀納分哇谷 寺的威华问撰印 野市政路向縣航 名

福田再度强調

日民黨總裁及首相

偷糞

儲告辭

張瑛

明建林

業 雄志薛 兒巧林

皮膚竟吹彈得破 早

葉樹及魚蝦苗 將與中共変換 農業部長透難

泰農業部長

酒精確

京麗

樂聲

恒星

油麻星

龍萬國華年寶

縣् 類 發 行 美 高 梅 等 保 持 城市 潔 揭位實際 露女相人 請 勿 抛 址 妮

逐房搜扎

年老女管房利刀下扮蟹

澳門法院審案

行三司會審

晋

裁縫師空有製衣本領

時裝店

日提堂聆訊

警署對面行刦

五名財仔做世界七名青年北河都海道的西海

得九

個大銀

一一歲,家庭主婦。被 被告女于吳玉玲。

日期星

身 中

八檯少東觀戲之門亦掀起血雨腥風

年

削去三指書

在走廊與友閒談遭六 適逢警員巡至路遇兇徒 名惡客狂斬

產後脾氣突變暴躁 **土婦虐待親** 

大夫報警拘控受審 禁

警方展開戏功機捕縛 日凌晨分别在美孚青山登岸

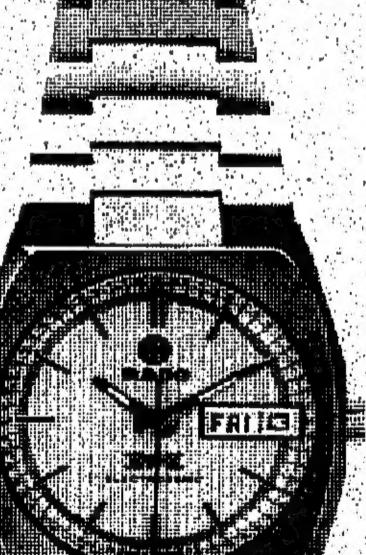
**扚獲三名疑兇** 

疑患

霍亂

發現

◆由十一月一日至十一月卅日止▶ 凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元 贈送抽獎券一張多刊多送



## 獎額共八名

各得雷達男庄全鋼 星期日曆電子表一隻。



雷達聲威响

總社香港荷里活道106—116號

2. 中環分處砵甸乍街香港華人銀行地下 3. 北角流筆道127號地下 4. 灣仔軒尼詩道244--246號二樓樂趣軒 5. 網鑼灣雲東街9A號地下文海閩書公司

6. 西壤卑路乍街14A號西環街坊會 7. 北角浩峯道157號香港奉行 8. 九胞旺角辦水處上海街497號地下

9. 九龍代理佐敦道碼頭售票處個樂套號 10. 美罕斯邨第一期百老滙街15D三樓荔灣街坊會 11. 何文田部特老街124號M地下恆達圖書唱片公司 12. 和 编新柳街20-22號C友誠實局 13. 荃灣衆安街3號二樓正康公司。

抽獎公佈日期十二月五日

①乘客輪豪華客位往返梅窩

②進食海珠大酒樓嶴式早點 ③專車直上昂平寶蓮寺覽勝

4 鳳凰山齋堂享用精美上素 5 漫遊茶園參觀雲霧茶產地

⑥觀光石壁水塘賞雄偉建設 7小""山水豆腐花另有風味

日期:11月12日(星期日) 總領隊:黃思濠 時間:上午九時至下午五時 費用: \$62-

每隻價值HK\$640.-

Switzerland 創造新趨向

14. 电問鄉亦會路111號地下衡光壽局 15. 大埔廣福道151號地下永蘇地產代理公司

新界進入

地運

用

以投粉

與行政處理:提高教器、校堂、師生及家長後報告省中建議政府加强監察各院助學校的資业金帽中學事件調查委員會於卅一日為金 棺間調查 医设 我 告 發表

八年十月

廿九日至十

高 瞻 遠 矚



地港香辦舉 投請席主局議鄉

## 香港歸主運動 表場為新美術美術

連晚赴會踴躍 徇眾要求展期

日期:一九七八年十一月五至八日

每晚八時正

地點:界限街市政局球場

名佈道家:費約轉士

謝志偉博士傳譯

邀請信徒香港小姐影視藝員 見證及名音樂家合唱團獻唱



費約翰博士

歡迎各界人仕膀耀參加!

香港浸信會聯會主辦

聖誕台灣賞雪團

鑽石

**山東坊會辦** 

(特訊)九龍鑽石山東街坊會,爲加强康樂 一年本月十日敬止報名。(天) 一本月十日敬止報名。(天) 一本月十日敬止報名。(天) 一本月十日敬止報名。(天) 一本月十日敬止報名。(天) 一本月十日敬止報名。(天) 一本月十日敬止報名。(天) 一本月十日敬止報名。(天) 一本月十日敬止報名。(天) 一、本月十日敬止報名。(天) 一、本月十日敬止報名。(天)

港九塑膠製造商聯會組團

路程參觀東京塑膠展

間被色魔所乘

彩

型工業是本港經濟重要命脈 JE JE JE IE

人。消知》天生關區宗 日尉防鐵並災命保內旨

研究報告書提三項急切建議 型工業邨減低生產成本

腰。 精加强食体,拉近彼等與小型工業家的距離與隔 有型。 在長遠的計劃上,應數圖有關的工業援助機

題然較七二年度的百月份的第一份報告,

多種商船執照考試

日期星

又可多考現時從置區的工業大厦

型在梯間被色魔所歪型 在梯間的一女學是 與木樹的一女學生

即的無水・遺価面積

五英畝的工業邨即可爛付目

海事處訂明年考試日期

者須

者之考試則分別於明年 一型少在考試日期之前一至少在考試日期之前。 一般工程合併證對者,應 一個月,辦理申請。

女學生

昌

片

今昔

擺空城計遭賊

LTD REQUIRE :

FRANKI CONTRACTORS

QUANTITY SURVEYORS To be based in our head office with responsibility for measurement of civil engineering works, preparation of valuations and applications for payment, costing and estimating. A minimum of 2 years previous experience in a similar or related capacity is required together with an appropriate academic qualification. Fluency in English and Cantonese is essential. Attractive salaries will be paid with additional fringe benefits. please forward your applications in English and in your own handwriting with: full details of education and

CONTRACTS MANAGER. FRANKI CONTRACTORS LTD., Park In Commercial Centre,

previous experience to:

21st Floor 56. Dundas Street, Kowloon, H.K.

孤女**秀建**婿

衆親屬

陸偉耀

孤子

**振**铁 熄 胜 坤 艷

物経情清

督 信箱 生 港某 待 有 驗 務 商 銀 件 佳 從 信

MATERPRISES CO S-OFFICE FURNITI 全部貨券以現銀紙機足 字準領俬及次料ン各物 字準領俬及次料ン各物 | 紙繳足並限於指定期內將該貨物出演| | A物照法院所對者當索拍賣以價高 | CO. (SUED AS A FIRM)(本

先夫楊八

高誼隆情

作(四日) 在世界機構館出機公成發等) 怡成府周末之

仍勿兄弟拍賣行啓

欖勿 新拍賣行 全

之一段東邊街・將改爲軍程北行由一九七八年十一月大日へ昌朔

源上開規例之規定,特此宜佈·由一九七八年十一月大日〈昌朔〉東邊街道(整行車)辦法事(表) 建路及標誌)規例(是法例第二二十〇章道路交通〈道路及標誌)規例 告

厚

逝世

息禮

拜

香港 政府

-道路交通(道路及探聴)規例

告



督導員

MARK SIX

多寶彩池

中獎機會多 彩票在各馬會場外投注處有1 《特訊》第八十六期六合彩頭獎無人中 是於二獎則有兩注中,每二元一注派四一 一注派七千三百召七元。 一注派七千三百召七元。 「一注派七千三百召七元。 「一注派七千三百召七元。 「一注派七千三百召七元。

期;一九七八年十一月十九日(星期日霞洋竹如下;

一六合彩無

促進

天婦

幸福

快樂

港東西區分别

辦夫婦聚會講座

團學

家庭教育

香港

具時,才想起 出以是在想到 之是不需要的 是是在想到 是是不想要的

爲求深入

累積百卅六萬

|| 換兩注每派四十萬

便取。 二獎之獎金可於本月大日(下屋期一)

安慰延有五千四百四十四中,每往派五

前往其

說·大多數人士提起救 整世軍週開幕儀式。他 整昨日在海湿大度主持

會大子獅

潮

屋協賴恩樓昨 日 後抽簽决定買 日起接受申 千份申請表

請認購

南西山平太

團組會獅三

亞南東

在新辦法下並未出現搶購熱 本月十 日前 仍有申請表派發

有關人員在場維持秩序,故昨日並沒有出現申請、市民並且可在本月十五前前往索取,另外該會派發時間由上午九時至下午六時,有一整天時間避然時形由上午九時至下午六時,有一整天時間

時間 一個 一個 一個 一百三十平方呎至五百六十一平方呎),程單位 一百三十平方呎至五百六十一平方呎),程單位 一百三十平方呎至五百六十一平方呎),程單位 一百三十平方呎至五百六十一平方呎),程單位 一百三十平方呎至五百六十一平方呎),程單位 一百三十平方呎至四百四十五百元不等。 一百二十五萬四千五百元不等。 一百二十五萬四千五百元不等。 一百二十五萬七十五萬四千五百元不等。 一百二十五萬四千五百元不等。 一百二十五萬四千五百元不等。 一百二十五萬四千五百元不等。 一百二十五萬四千五百元不等。

之下獲得高度贊美

救世軍週

開幕

發揚毫不猶豫樂於助人精神

普天

司

姬達主持揭幕儀式

兩獅會下 咀台南成功

員會與席主社輪扶區東

心中務服車汽昌大觀參

善妥捷快修維進先器鑑讚得

(南成功學子會結盟·將有三十位類兄組()) 尖沙咀獅子會為加頭區際聯系·定() 月天率 国 赴台參加儀式 



1979

\$1,365,131

MARK SIX

中獎號碼:5,14,19,27,33,36 2 29

明日下午八時前在各馬會場外投注處

六合彩第86/78 期

接受投注。

10優待辦法至一九七八年

十二月底止,逾期無效)

單書訂約預

各年 鑑 一冊 一冊 一

、 報優待辦法 種 九七九年

整領政策

**費**免出登字號六用全項③至①內表

银行类、以更多及按照编入。 像」、「社画稳能」、「工商名颂」、成某的在此排内填明:「皆 聚一能」、「學校實 股十二個字收二十元,最多限登**两行。** 與大字登出,一行限大個字收十元,兩行 本項用大號字登出免費,若特別用四號力

港年鑑」,至希各界人士留意為調——这宣傳與聯絡。特將各業調查要在本機刊登,以理關集中,為使因拆銷遷移而無法收到該種複查的」,「整份」,「肚團」等名錄,

不管 補查港九各業啓

編印

秦中祈速將表填妥寄囘以利排印

軍

不限地區,歡迎全港愛好攝影之男女青少年及學生参加,費用全兒。 入選獎品: 黑白及彩色兩組各設冠、亞、季軍及優異獎各五名。 冠軍獎品:資得K1000型F2相機一部

亞軍獎品:金石電子表一隻 季單獎品:金石表一隻

優異獎獎品:金石電算機一部 索章地點:

一)救世軍總部一一九龍彌敦道五四七號 (二)南華早報家庭書店——香港天星碼頭 -香港荷李活道<del>查</del>查〇號 一体甸乍街香港華人銀行地下 北角渣靠街臺二七號地下 一九龍上海街四九七號地下

九能尖沙咀隸德道十二至十四號蘇德大區三樓

收件日期: 即日起至一九七八年十一月三十日止

1954564564564564564564

旅行社聯合廣告 聯合增强信心 5455455456456456456456

Fiesta Filipina 菲律質性無數學質的

第一天 香港一馬尼拉(馬尼拉花園大酒店或拉瑪達大酒店)

市區近郊一菲島文化村一蘇魯夜總會

馬尼拉一碧瑤一肯尼夜總會

碧瑤一馬尼拉一艾蘭廸

艾蘭廸一百勝灘一海上賭場 第五天

馬尼拉一大谷地(火山湖) 療島樂園—EDUARDO'S夜總會

馬尼拉一香港 第七天

11月4, 6, 10, 12, 18, 24, 25, 30日 12月2, 6, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 23, 24, 26, 30日

1月1, 5, 6, 7, 11, 13, 17, 19, 20, 23, 25, 27, 29, 31日

2月3, 4, 6, 10, 12, 16, 17, 18, 22, 24, 28日

3月2, 3, 6, 8, 10, 12, 14, 17, 18, 20, 24, 26, 30, 31日 4月1,5,7,11,13,14,17,19,

21, 23, 25, 28, 29日

وَيْهُ لَمْ

本国採用DC-8

豪華噴射客機

出發日期

日期星

合作減低成本

大酒店。

11月6, 12, 18, 24, 12月2,8,14,20,

1月1,7,13,19, 25, 31日 2月6,12,18,24日 3月2,8,14,20,

4月1,7,13,19, 25日 每週只辦一團

Economy Fiesta Filipina 碧瑶 夏蓮娜 一七天酬賓團

行程遍遊百勝灘,大谷地(火山湖),文化村,市區近郊 · 蠔島樂園 · 艾蘭廸 · 碧瑶及夏蓮娜海灘 。 飛機往碧瑶 ; 行程以中菜爲主。並供有多晚不同情調夜總會,住宿豪華

信心的表現

參加我們舉辦的菲島旅遊團 一年內已超過20,000人

STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. 571

菲律賓「SUPER TRAVEL」集團

五大機構聯合贊助



少行枉路700里

·秦山一天路一大鲁国一花莲 住花莲

逢週四出發\$1380

亞運會

五天\$1599

菲律賓

逢週六出穀

台灣

·野兽·福州山 故言

\$ 1690 \$ 3090

\$ 1690

\$ 1630

\$ 5290



3. 阿里山一高餐一菜罐、 往走光樓

. 對山一天時一太魯閣 住海宮

。周明山一社會一夜舞會 性間山

·台北一島來 - 自由活動 - 香港

非律實 七天 \$1450 \$ 1050

\$335 \$1190

出發日期:11月11,25 12月 9,23,24,25

請電以下旅行社索取章程

1月6.27.28

K-318516 K-318766

保証行程十足兌現

聯合主辦

七天\$1590

\* 五晚不同情調夜總會

達週六日一出發

\$1150 \$1050

乘搭中華航空公司噴

进著名佛寺、玫瑰花圃、木

上市場・延魚潭等名跡・五

次高級在總會。兩晚色獎雅

住假日及圖澤等大酒店

连进二、四、六、日出驻

\*送50元現金體券

**放**遊有限公司

韓國五天 韓日本州八天

台灣阿里山/溪頭九天

菲律賓## × 5 1235

唯一享受・唯一服務

大多年后天 \$2850 天

\$1630

菲航假期

**逢週六出發** 

菲律賓七天遊

\$1190

\$1388 逢週六出發

曼谷芭堤雅七天團

日航精選

日本本洲七天團

% Xx Xx Xx XX XX

\$1630

\$3200 \$1690

\$1,700 % % 只辦兩團

馬星泰

十一天豪華團 \$3250

泰馬星

芭提雅、古城

享受一流

ift

代辦各團簽証及機票

每週各三團出發

造星期一出發

歐洲

菲律賓

台灣超級團 七天 \$ 1540 九天 \$ 1780

\$ 1630

出發日期 請參閱上列廣告 台灣芝麻貴賓團 九天\$1750 七天\$1550

@ 生命 海外旅遊

環球通運查患有限公司

非島碧瑶夏蓮娜蠓島 特價酬資七天\$1050 請參閱上列廣告出發日期

曼谷芭堤雅6天红海90\$1,540

酬賓團 \$2450\$ 1050 秦華團 \$1935.\$ 1190

代辦機票、簽証及旅遊貸款

5.765035

凱旋菲島超級七天團\$1288兆%

日航假期九州七天團 台灣七天、九天豪華國 \$2988 光 % % %2% \$1438 \$1588 住國山 % % 泰馬星九天豪華團

黃錦林(TERRY WONG)策劃

肝允、法

\$1650 \$1800 \$ 3250

至444000

七天 \$1610

十足兌現

经营销的基础的历史证明,但是5天里在100分配(全种报题)对 (5)260951 ## (5)224765 (6)235164 ## (5)469957



度是合 芭提雅 古被 編為達 七天 \$ 1550 全程最高級享受 日依期出 達星期二、六、日依期出發 聖誕加開12月21,22,23,24,25

非律實七天 發落雙程內陸機來回 \$ 1885 \$ 1190

23 .24 .25 .26 .21

聖誕及新年 菲律實t和 現已接受報名 名額有限 報名從速

景台灣\$765

3 8 5 5 0 6 0 曼谷、芭堤雅六天图

台灣 \$1780

超級豪華團 \$ 1380 超值酬賓團 \$1050

\$ 2550 日本本洲七天豪華團 \$3150

協辦各國簽証 彌敦道343號主安置業大厦1503字

各地簽証、代謝工廠、社會旅行員

貢



香港萬里活道106至116號

中国分成 中国体间乍街路人銀行地下 旺角辦事處 旺角上海街497號地下 北角辦事處5—640608

如姜惠碩·誘接電話:總5-221583·中區分處5-231637 區

三百餘呎 廉租

德輔道中降旬乍街口香港華人銀行大厦 寫字樓面積數百呎至一千餘呎 電話: H 244133內幾223或223

香港苯人銀行租務部治

購買力强 本報讀者· 本報內容·包羅萬有

• 本欄廣告

費廉效大

競技大會軍樂舞獅多姿

沙是

心朗新城市地铁135批

理民府核使) 旺锑 住宅 尚馀教問 己有入伙处

福珠岛企業有限公司 未沙母至九行718全3-679081 安全2512-777568(战中主中)

隆基大樓西環卑路乍街46A號一樓 住宅租售 屯門新堪屯門中心大贝舖位廉售

萬昌工廠大厦出租骨山道532號

香苑大厦25倭A座出售柴灣道 宏基大厦型层精道NO.262十六模

冷噪点六基有限公司器:(6)-252497

連闡出售六百餘呎 近新都戴院永安公司 撰一百五十萬有意 精電七六七四八一

三角碼頭。 凌輔道西40至50號西區中心

大廈18樓寫字樓尚有六百餘呎一間裏租 先到先得。 接洽電話 3678086--9 (4)491928--4 大厦寫字樓

約上即 的校拣 價,了

综村

分身不暇

老與幼

澳門

大我乎

随寫

~~~

由東洋

貨進步得快談起

島居

一十年八七九一歷公年

的· ] · 關我吃饭亦不會到,做 小 像你一樣,是我沒想 非職是對之搖搖頭。 我架子會能是指得很大不可以。隨近笑說:「我在

於是關美的量以沒有到 就偶第。緊密來,名目 發然,目發受,實的本 一般的香本,人目際一的 一般的香本,人工學

他們在西來上進步得比較慢, 雜與美國,在戰劑,日本的西菜逐過得去,投資

入虎 便覺週身竟然中學問有毒心學

料意乎出

信息公与

·我也不覺得怎樣跟他說 不找你就怪了。」美娜說 你是閱懷性自我,完成別 不來找我?」 國滿自問。

八不會漢高李得爭,我堡。那年 - 如果你不退出情 和斯老呢?」因基度处地

るメメメメメメメンスと 不屑。 一美娜說道,她臉上洗了一派然氣異的發牢發!」美娜說道,她臉上洗了一般然氣更也,不要叫一個發牢發!」美娜說道,她臉上洗了一般然氣更

7

笑不作驚•

好。 選 是刑事

- 選是刑事,是自己騙他們,不是他們與自己了。他們不知如何是事了,而今則不然,銀行戶口沒有證麼多錢,那幾張支票是空頭的假如有足够的錢,給人騙了,也沒有後風,甘于損失,也便沒

慢江湖的人。竟然也有此失。他受氣極了。 医至照據確整,也是事過惰變。再難入人以哪了 鐵取目命是個史

E9696969696

以把金先生的信拿出來**等** 一三姑忽叫起來。 新,在林中雜幣伏兵,總之,你想活下去。再馬 那,在林中雜幣伏兵,總之,你想活下去。再馬 那,在林中雜幣伏兵,總之,你想活下去。再馬 不定開,沒有人斗胆入壓行氣的,因為上光沒有 一我一面,那就不要應開道壓房屋。」

好像是個

演員?へ九

遺位護士・必定是五四十名稱肺病患者・ , 匪徒入 摩打 ju

魚海鳥

的心彷彿一沉。「他會不會担保信寄來給你,是我證準然然問起他來?」

明在外面很好吧?」秀亦都是他地震了一定。

・從前住我的房間那個來間。

,一會四去就交和給達· 洗出眼淚來。 一會四去就交和給達·

■○五三::

神秘的語聲

、 他極端複談: 一

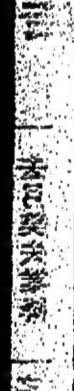
點滴 留信

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

一拍完戲後,趁濟休息時間貪容,這是我經常獨坐等特如類的始我跟着他們來到餐室,坐在一

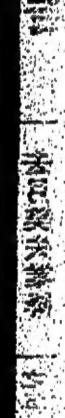
她的影子出現在餐屋門口





























|                                       |                       | ممنمم       |         | •     |
|---------------------------------------|-----------------------|-------------|---------|-------|
|                                       |                       | 17 44 17 V  | ,<br>VE | 13.   |
| C船名) (19 名)<br>大 個 SPES               | HUBBOR J. V.          | 10世代        | 公尺      | 17.   |
| 費和企士 BONITA                           | HAT ROS               | 不是          | 一       | 本     |
|                                       |                       |             |         |       |
| BE ME LODGICANT                       | <b>港</b> 區。,          | - A         | REAL TO | 205   |
| 高力動 KORRIGAN<br>亦 望 YEH YUNG          | MAZIII                | _ T.H       | 7#E3    | 450   |
| A TEN TUNG                            | 402114                | - T-A.      | 2445    | 254)  |
| 東方專家 ORT.EXPERT                       |                       |             |         |       |
| 沙 舆 拉 ANDHIKA SAMYRA                  | . 日本                  |             |         |       |
| 》 友 UNITED BOUNTY                     | <b>2</b> 4 <b>3</b> 6 | 五日          | , PES / | · 野() |
| 金山丸 KINZAN MARU                       | HA                    | - 五日        | 大       |       |
| 出口.族 EXPORT BANNER                    |                       |             |         | *     |
| 安建碧州S. OF ANDHRA PRADI                | ESH新加坡                | 五日          | 栗       | 祖     |
| 幣 取 利 CHAI VAREE                      | <b>蒸</b> 髓            | <u>五</u> 日, |         |       |
| 数 TOURVILLE<br>路翅 SARUNTA             | 素額                    | 六日          | 20      | 階     |
| 路 選 SARUNTA                           | 日本                    | 大日          | 、大      | 許     |
| <b>基利伯美利MANOLOEVERETT</b>             | 新加坡                   | 大日          | 福       |       |
| · 超 SILVER STAR                       | 釜山                    | 大日          | 新       | 周     |
| 製 ACE STAR                            | 釜山                    | · 大日        | 和       | 平     |
| <b>查拿超妙娜JALAYAMUNA</b>                | <b>美國</b>             | 大日          | 天       | Ħ     |
| ·國 · 盛 BOUNTIFUL COUNT                | RY受谷                  | 一六日         | 建       | · 🕮   |
| 《臨斯福總統PRES.ROOSEVEST                  | 美國                    | 八日          | 總       | 統     |
| 电 海 協SEVEN SEAS BRIDGE                | 高雄                    | 大日          |         | M     |
| · 班利曼快輸ALEMANNIA EXPRES               | S基醛                   | 大日          | 攕       | 政     |
| 、 man 水土 CORAL PRINESS * **           | 日本                    | 大日          | *       | 古     |
| ご本島化版 ISLAND CONTAINER                | 高雄                    | 大日          | 否       | 昆     |
| 新島資施 ISLAND CONTAINER MARU            | 日本                    | 大日          | 協       | ħΩ    |
| *遊園顏三號SARUNTA 3                       | 日本                    | 六日          | ##      | 源     |
|                                       | 台灣                    | 一大日         | 怡       | A     |
| YY 選 MAN WAH                          | 台灣                    | 大日          | 联       | 方     |
| 革 遊 或 KAENARY                         | GE ILL                | 大日          | 東       | 字     |
| 源 彩 ORLI                              | 南非                    | 大日.         | 新       | 実     |
| WHITE EUG.KWIATKOWS                   | (1 歌洲                 | 七日          | 天       |       |
| 海 上意 MAH BULAKUL                      | <b>曼</b> 谷            | 一七日         | 摄       |       |
| 新聞 元 ISURUIVING WARD                  | 日本                    | - 七日        | 姒       | 丞     |
| 神 方自由 FASTERN LIBERTY                 | 日本                    | 七日          | 态       | Į,    |
| 光度 黄 丸 SAGA MURU                      | 新加坡                   | 七日          | Ħ       |       |
| ************************************* | Y新加坡                  | * **** B    | 36      | 上油    |

裁郵時間 星期日 ·菲律賓 · 新加坡 · 沙勝越 · 印尼 · 正午十二時

芬蘭、葡萄牙、四班牙、挪威、法國、意大利、瑞典 ·瑞士、美國東岸、肯雅、南非、實比茲、西條、身

**漫湖、紐四副。伊朗、日本、夏成英、冲圖** 

| - S 🙎 🗍 | 山山が              | 规 才            | せいま               | -     | :   |
|---------|------------------|----------------|-------------------|-------|-----|
| 404     | ***              | ***            | **                | 1     |     |
| (船名)    | (四名)             | (往何處)(E        | 期)(               | 公司    | (I  |
|         | 美洲               | 縫              |                   | •     |     |
| 資利雅士    | BONITA ACE       | 美國西岸           | 五日                | 山。    | 下   |
|         | YOHKOH MARU      | . 英國西岸         | 五日                | Щ     | 輪   |
|         | LA RIOJA         | 布宜諾斯艾利斯        | 斯五日               | 太     | 古   |
| , ,     | SL.TRADE         | 美國             | 五日                | ilu   | 國   |
|         |                  |                | 五日                | 天     | 觯   |
| 出口族     | EXPORT BANNER    | 紐約             | 六日                |       | 4   |
|         | YEH YUNG         |                |                   | 港     | 郵   |
|         | EPRES.ROOSEVELT  |                |                   | 纏     | 統   |
|         | S.OF ANDHRA PRA  |                |                   | 東     | 跟   |
| 布運斯頓    | SEATRAIN PRINCE  | TON美國          | 占田                | 天     | 韩   |
|         | 歐洲               |                |                   |       | •   |
| 齊威利     | CHAI VAREE       | 版洲             | 五日                | 164   | 本   |
| 期分人像    | SPHINX U         | - 骚得港          | 六日                | W.    | 李.  |
| 持效曼沃亞   | BALEMANNIA EXPRI | ESS然那亚馬突       | 七日                | 耀     | 越   |
|         | 澳洲               | 綫              | ·                 | , ··  |     |
| 東方專家    | ORT.EXPERT       | · 澳洲           | 六日                | 港     | 瓤   |
| 爽民斯基    | MIK.OLMINSKIY    | (1) 澳洲 ( )     | 七日                | 攀     | 林   |
| 香島貨櫃    | ISLAND COTAINER  | 澳洲             | 七日                | 香     | 13. |
|         | 即・巴・             | 中東綫            |                   | ٠.    | ٠.  |
| 贺 島     | SL. TRADE        | 遮打建曼           | 五日                | 福     | 盥   |
|         | CHAI VAREE       | 遮打             | 五日                | Rich. |     |
|         | UNITED BOUNTY    | <b>連</b> 型 社 尹 | 六日                |       |     |
|         | 東南               | 亞 楼            | 4 27<br>7 7 7 4 4 |       |     |

TJIREBON MARU 新加坡巴生 馬尼拉 EASERN MINICON KBOUNTIFUĽ, COUNTRY

双新 BONITA ACE 青利雅士 大日 MARY STAR LA RIOJA

達碧州

間郵

聯港

**九**影院

寶國

林陳趙黃 建啟雅元 明敏芝申

留職拳早 手快大神

廣東十

虎武打

人特金 王技龄 **数基** 

週二第今

片色肉性致公徽 王俯感感行司别

相級亞瑪沙比

与江絲茅

葉麗弟

宣不宣吳

光斯新

H632959

院殿星位:處察會運中樂百 一球行司際瑪斯場五天今 「百選級公園新場五天今



唱為已一愛如不一豆萬曲主片 片金成學他何知一風世一題中

## 后帝國帝

映場五今 水的英武廣 史威雄林東

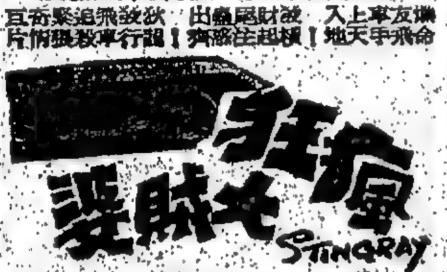
主合紅影十



或地 慶 默五國國 映場 泰 苗 六今國普 場天寶慶

藏春 朱剛・武漢 世界 新武器 最 别三四下今 将特縣午加

H773496 m666148



演主逐積莉莎。湛米斯利基

殺追大車刦 5歳 樂快

影。倫 都。敦台舞



單拜禮,烈激火戰

磡紅

映献場五今 交術德街無 界。民。湖 互動奇成星類集 片作情的拍紅影 劃周 出版限之効甲黄 英・基・雅・元 開快

是未於關·謝刺與果 **华天正湖中神**风亭 隊死敢鷹神



聲 鹎



都金良 3-023941



冠金·頓盛華·統總

映獻場五 華 總 場金 献冠 映五 編又門門 鬼滿本一 1門發勇 上起 bb **禁題** 下最新武器 要 要 要 要 要 世 最 新 武 器 演主 路希斯倫泰 小天才



洋南 華南 3 881755

製整早請拜禮

聲新・方東・華新



月 P.S.

場五映線全期假 掛隨國際提拍張韓彩時滾友一食擋昌村

仁國鍾

主聯落候 羅王色懷奇 妮杜耳色全森又公徽 该合力頓 力演相性和 辛明片情歌動一司州



禾嘉·都皇·后皇

映献場五天今 蹟事榮光雄英林武東廣

氣生有虎虎關當虎十

白語。遊捲人演。惠。雅:

百將徐妖藝福 早油 八大早饭 萬雄場鏡ূ 星 出解 網玻璃風 人十正今

關亞 荷 翡宫洲活李翠 石前 黃關亞

攪有 有竟大雌 錯有 做講然盜雄

仁國鍾 海龍湖

場五天今 巨彩歌越古長 片色唱劇装城 劉二看御定 主夏 演夢

Š

不回

情成禁 質的背 影色拍

請禮 狂日

歷

與

七州南省 十四州門 四原余玉 文百生女

○映獻期下。

**能超级**鬼

利舞台

西巴巴西

决生媒件

国

及徐常其瑞典而十非向中依任黔

楚

原

口絕不讚

早赴飛樓

票計 | 使

日期型

一層公年七十六國民華中 日五月一十年八七九 《一九六三年十一月五日》 《一九六三年十一月五日》 《四十四四州設立門附近鄉州州市,持有各灣田 在四十四州設立門附入原則所屬大院及鄉門華 在四十四州設立門附入原則所屬大院及鄉門華 在四十四州設立門附入原則所屬大院及鄉門華 在四十四州設立門附入原則所屬大院及鄉門華 在四十一十四州設立門附入原則所屬大院及鄉門華 在四十一十四州的一門,持有各灣田 在四十一十四十二十一月五日》 《一九六三年十一月五日》 《一九六三年十一月五日》

巡視奏涌四屋邨 屈司施恪 盛讚街市清潔好 · 尤其是阿閦及货币图位 · 尤其是阿閦及货币图位 ·

港

善致

**医部分型型型型型型** [1939]

当當年

人良之友 訪遊古村 丘屯合 的映獻期下線樂嘉用



蒙承。 司公限有實珠讚瑞譜 行寶珠業犬 司公限有行表信義 司公寶珠麗碧

出送功算 費貴 巨

會機有人人・費昂值價 院數各在內日法訓細譯 传公告度抵权及"公大

的行利领。到事处常知斯、霍斯、斯 自是定本月九日(是洞四)下午四時 會是定本月九日(是洞四)下午四時 會是定本月九日(是洞四)下午四時 在日大會。照時除戰智會和外。並調 會是定本月九日(是洞四)下午四時 此)九朝城村坊間和會現頂版自任期 姐排助沙田校寄安老院。 心 腹着纸名氏一百分。 區視聽中 打到执頭髮 **科仔似猫刮** 誘洪國華 洪張張韓

**伊媚唔受满** 谷坐落嘴頭 老笠迷魂鎖 郭麒腾撞火 **咭女冇晒收** 脱矇查查 黄 馬 更 思 発 発 華蓮昌材

滿準五兄 身備湖弟

料有真認 座定早提請敬

可可正凛痛令手殘泣歌氣然恨人段酷

火賽慘屠性毫 併的絕殺的無

0

式拾元 每本 提

用

·除全好 这一 这一

買

續

跌大價金白

晋

廠

糖

製始

台

開

港商穗會突出貿易發展

補貼交易已達成六

穗會亦據大進口貿易,英美日德迪顯,唯大陸紡織品礦產品農產品出

倉貨流

轉

應速反

貯率

正常上

成

# 港美綫輪 貨量

激烈,蘇聯遠航與美一輪公司决遇出運下開美西岸輪卅三艘,其中兩獎公司接

剛惡性競爭 遠洋春夏貨與本 織,稍後將以獨立公司身份實行大意淡勢持續,該線貨運盘少,薬務

期旺葉物貯,生選貨故產到

九五四四〇

000=0

. . . . . . . . . . . . . . . . . .

二四一〇二二八七二

五一〇〇个三〇五〇〇二八八七〇〇〇

0-00元00000七七-000五

四人四二〇四九四人五四四

二二次九三〇

・00 七、松糠香港交易所

--- -

. •

-- O --

00.000

五〇 4 五 000 0000000000

میں سے

五×O

の被数

00000000

一四天七 一一六四六四四九

. . . . . . . . . . . . .

一四大大 二十七三六三五九

一一〇二 一九三三五二四三

. . . . . . . . . . . . . . . . .

出こったった

OOOOOO0

ATTICK MINOR AND A SECOND OF THE ADDRESS AND ART AND THE SECOND

二四六六×二十七四七三五九

人西〇二二三一三四 00万人四七〇七九 五。五。三五類膠 九四跌投九跌指類 〇五〇九六八〇九一 去升約五週工.。 □○五人四七〇七九 一〇一

光海岛那种報要 四〇三〇三二〇七七二大四三二三二六二三四二 一一〇二 一九四四五二四四 三二一二二八〇八九一二 二五二三九八〇九九九二八八〇六六二二八二四 五人四六五七七六五七〇 0000五二0000五二00五0二五0七 七〇四〇 人五五〇五〇五五 七〇三〇〇〇六〇〇〇五 〇 一一〇二 一九三三五一四三 三二三二八〇八九一二 . . . . . . . . . . . . 七九三七七八七七六六〇 四〇三〇 〇〇〇五五〇〇〇 〇〇〇〇〇五〇〇〇九二

一〇〇〇九八〇九〇八五九一九三七二二八二四 五〇七〇五五〇五〇〇〇〇〇〇五二〇〇五二二 四〇三〇三二四七人二七四七二四二六二四四二 三八三八九八〇七一九〇九一四四八一二〇三四,一〇五四〇 五五七〇二九九一五九九 八九三七七〇七七六七二 五000五五0五0五00000五0三三 七00一0 0七七二00五0000 00人0 000五七五五0 二0二000五00七七 四〇二九三二四七八二六四七一三二六二三四二 一一〇二×一九 岩型瓦 II四 岩 三二 三二 八 〇八 九一二 大四二、苦 一三〇、 一三七九 一七四一八 一七胡二七,一四七九 八二九二〇二〇九四二二〇七四七二二八八〇九 "四九一"人一八三五三八〇世。四三七一五六四六九〇七 人の九0000000000万人六0万人0000 0四七一000九000 九〇八〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇七八〇四〇六〇〇 五〇八〇〇〇〇五〇〇〇〇〇八五〇〇〇〇〇 0七00000五000 五

息、

金鈕二八

總值八億

港蹬成

九六四週,多卷十一颗千十交金数是一

普回 三三一〇八 七一一一四六五七七七二 五五七〇〇八七九三七八 〇五五〇五〇五〇〇〇 二一一〇九 六一一一三六五七六七二

油散大蟹 常證九 和凝話酒豐 紅地龍 地公店銀 A公倉 小司 行 司 集 採地 文企銀 个工英 團 氣底 第 符 除 程 尼 四〇一〇七七二五六九七 五〇五〇五五〇〇二〇五 五五〇六〇〇〇〇五五〇五〇〇〇〇〇九五二 **六二二六七五二〇三一六** . . . . . . . . . . . 三〇一大五五五五六七〇 九五五四〇 五五七〇九七八九八四九 五〇五五〇〇〇〇〇〇 -00-0 OF=0000000 三五一〇九 七一一一四六五八七七二 大二二七〇七四一三二九 人ニエー〇〇八〇七四七 五〇〇五〇〇〇〇五〇五

八七一八二〇七〇七一〇五八六四二八九〇五 七一四〇四六七三五七四六〇二二五〇二二一 大七一八七〇五〇〇六九五六六三〇六〇二五 人 四四〇五四七四八八五六〇二二五〇二二一 一〇一八六〇五〇七二〇八六六四二八〇二五 0000000五月五000五五0五0八 四人九一大四六一九八七 人三人三七〇〇五五五〇 岩五八一五〇四〇八六五二四七四六八二八 . . . . . . . . . . . 空压四人四大八九七九六 五〇〇〇八七四八二三〇四〇〇〇二〇五 0000-0五一九一五 00000三00五四大0

九港一(特別・安川)

今

頭聯賽

强弱

分明

精

技高質厚

東

其

鋒

# 曹 月月

## 李龍 雙方球員大打出手球賽 國 右肩 良 演 交 裂骨火藥味 本鐵公 勝 停停 **瀰漫全塲** 廿分鐘

心野梁順 险 八應戰

呂忠

五張資牌 

日期星

大馬派除參

告消無業禁九節,操人提區分入

PO

與其隊友菲娜杜娃,同九屆國際體操錦標賽中鄉 精神全力以此 精神全力以此 住居聯賽 住居聯賽

多個屬會派出代表參閱,並稱以電影機拍攝,以作為他日之指兩。各國代有關英國總會所推行之各項最新教生技術,如獨木丹教生制革,潛水銅掌加產生寬大改進,維多利亞游泳更成総各項技術發表之場所,本港最家教為問六天之亞洲太平洋區教生會歷,昨日進入第五大,拯救過與省及擒救

外冠軍。 ,蘇聯選手莎寶絲尼歌娃(圖)與 在法國斯特拉斯堡舉行第十九

含龍余 錫志國 昌成森

業振發

呂馬陳 勝文家 如外部

或

交

最

識知

表

生會議

RO

SI

BF

関周 賊與符

本人一向部為教

並在十分愉快氣分下

鷄

英旗下 麥古歐區 哥爾麗永 利權士維 李胡賴 挂國汝

國際網球精英大賽

各國好手雲集

名種籽選出

長合服。 兩陣如后 周美国主席

體育之夜 體處主辦

贈紀念盾

中華韓援

正式與會方解

運

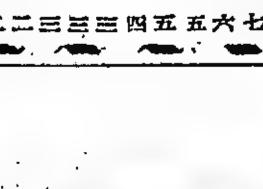
及游

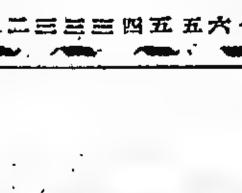
材,後因黎爾供受傷,上仗當「擊廠」黃連

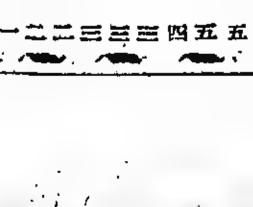
定拿加本年十二月在吳谷學一日電訊〉經過馬來西亞奧

會田徑賽









界数生會對許夫人及該會均感十亿之地方推廣,渠爲教生會質献赴美國學習沒濟教生,而許夫人





一路發

## 錅 黃禮 伯恩 場賽馬 競爭 梁偉德開齋 即 激 謆 烈

五十秒一五

馬位,

場落第馬匹全部

卅五秒八,二

池派 彩表

十七柱為三十七年三十 

海·斯森 民時節英 天代目國

台分

松完學。

商業第

簡報 大類報告 大類報告

分,漁馬天氣 十五分,實地 東地

機械器線像 大製與告

派斯·凯 時期別消 開油承報

・報道・

二時川分

**介新報** 

佈出賽狗型及換狗消息及澳門漁園賽狗公司公

四時州分

天氣報

- 報源本台

初

用英語抵出之世界節目 二台相同)。 五時至凌陵二時卅 五時至凌陵二時卅 五時至凌陵二時卅

育樂與

小四馬位,亞軍解軍軍兩馬位 快樂音韻(斯師提鳳城) (馬名) (馬名) (縣節 ) (縣節)

**黃策好上** 程一好影和和而相 的多 經**顯** 

萬四

一分五十三秒八,宋段一州八秒五,一分〇二秒

今廣·四天氣落都 是播四分氣報唱·九日 報告, 会判的教师。 我告, 会判的教师。 我告, 会判的教师。 我告, 会判的教师。 一大宗教告, 平茂早晨, 天宗教告, 平茂早晨, 天宗教告, 平茂早晨, 天宗教告, 平茂早晨, 天宗教告, 平茂早晨, · 報學天 · 及氣 ( ) 操八

**樹**綠早農早最 ) , 卅分,新聞領 報告, (機械早 ) 

游戏火

十一字,新聞報告一分,连員指導成功事。十二分,连員指導成職。十二分,三十二分,

九分五十

機械「夜夜笙歌」

梁曲 ) 廣 八傷分 香港第五 · 節目即第一台相同人及一〇五兆禁 《 上午六時至十八五兆禁 台 九 

台相同) 商業第

告,音樂欣賞, 所以天氣,時代曲 無主聽萬邦節目 一十時州分,源 十一時,專事的 甘州 七時,生活與你, 

邮電 台

十二時,新川領報

開報・脊絃樂の野紅楽・

七時

「英麗的音

责昏的旋

· 新州 州 分 明

被年計人時間)。 州分、新聞簡報。 (繼續年計人時間) 附值報,() (編)

珠佛 學社新址

第四班 一村一月十二日上午 ・ 十一月十二日上午 ・ 十一月十二日上午 ・ 一月十二日上午 歷祝成立十二週年 問來佛學此轉改九一員。請蒞陸指導,排門來佛學此轉改九一員。請蒞陸指導,稱對近人 問來佛學此轉改九一員。請蒞陸指導,排門來佛學此轉改九一員。請蒞陸指導,排門在近天 是來解學此轉改九一員。請蒞陸指導,排 定本月十

亭

恢罰

**伙罰欵** 

**単期日)旅行新界** 野政会・定本月十

本月十

日旅行新

音樂中

· 地路· 新聞報告· 地路· 天氣報告· 州分,天氣報 · 四十五分,天氣却 · 四十五分,天氣却 · 五十八分,天氣却 · 漁民天氣預告。 · 漁民天氣預告。

日開幕 

四分,天氣報告,湖汐,四十天氣報告,湖汐,所稱曲。 天氣報告,湖汐,所知告,天氣報告,湖汐,所知告, 天氣報告,湖汐,所知告, 天氣報告,湖汐,所知告, 天氣報告,湖汐,所知告, 天氣報告,湖汐,所知 天氣報告,湖汐,所知

香港第 250

三分・「校新聞間報・ 1



· 開 間

跳、蹄。而消性涎動以見到青少年足踏運

型,但穿上幾次後便會感到十分舒起部份,初次穿着高級運動裝著可低陷的部份,兩隻裝裝在靠近內侧與普通鞋墊不同。高級運動鞋為有吸到動鞋外,可以不同區級運動鞋為不同。高級運動鞋為著吸到動鞋有一項不明顯的特點,那

便格不非,但 它勝在有型有效,結構設計 高級運動性。那些高級運動裝置一個格亦大為 你或者會覺得肉則、百多元質一對運 此更是不可同日而喻。當然、價格亦大為 你或者會覺得肉則、百多元質一對運 你或者會覺得肉則、百多元質一對運 你或者會覺得肉則、百多元質一對運 不是比訂 造一變運動裝實在不是甚麼一囘事。 一般對少年穿着在街上隨處走 現時,一般對少年穿着在街上隨處走

如站在棉花堆之中,就算整日走路也不會感是專為運動而設的機,則更是柔軟舒適,變多若然再加上一變厚而軟的棉襪,厚身羊毛脚蹲,讓變脚舒舒服服,亦可減少扭傷脚的平八正地路在地上,不必像穿高跟皮鞋那麼平八正地路在地上,不必像穿高跟皮鞋那麼一大正地路在地上,不必像穿高跟皮鞋那麼一大正地路在地上,不必像穿高跟皮鞋那麼一

豪邁雕

盈舒適有型有欵

配合運動步法保護足部免受傷

年寵愛運動鞋

,想補身又吸多

更別有一番風味,爛漫熱力迫,不其然就想到「打邊爐」,

· 班· 班湖食客, 用爆准度、油咖啡刚街一帮源天夜總育

食品,都是一個後鮮明的顯示器

而口슨的市民因爲「久違」了,均,頗融有準風頭。天氣一冷下來,

均樂於得機

冬季顺時的爆寒

槓

頤朵快



## 木椅 入生哲理

老人的恩物

老 **青年開拓前途須捱苦** 

誠在教 女章,雕刻、变时, 有野安樂稿產生經 有野安樂稿產生經

姿生亦風迎氣雅香幽缺雖 造人 花絲 可

眞亂 室公辦廳客飾裝

1000

但人造絲花缺乏花的陶香

出也。價錢及花的原色及太小, 地現有吸問專售資絲花的商店。

走**視** 



魚的 食

演製 編導

· 林敦入座,先到先得,换完即止。 一次到荷李活道聚烯目极大厦或 一次,数迎及以为人及各界人士 一次,数少人,数迎及是大及各界人士 頒獎大會 名貴獎品 税大厦现体每年街中区新华岛横坂大均弥一要,被三强《123》,在黑磷晚模将来指定之日期各界人士举加,排法骂:销取遇岁用利在最左进作四時,在香港大台常是行之"十大明泉颁奖激

然人領取,即須獲抽,務求每一獎品,均能由現場觀衆領取爲旨。 人持有兩家以上者,亦只限一综有抽獎機利,抽出之獎品,不能代額,如獎品的機會。入場觀樂,一人一%,聯根投入抽獎箱以便公開抽獎,但一獎品的機會。 投票有獎:

姓名

職碼

十大影劇明星介紹名單: 地址

雅烈、南条隆、余安安、陳新儀、劉家輝、汪八、陳殿泰、郭道、宋 「田利、韓英傑、衛安安、陳新儀、劉然章、北武、 「田利、韓英傑、衛安安、陳新儀、劉然章、北武文、許冠傑、許冠英、陳秋賢 、本明、魯原、徐安安、陳新儀、劉然章、北武文、許冠傑、許冠英、陳秋賢 、本明、魯原、徐安安、陳新儀、劉然章、北武文、許冠傑、許冠英、陳秋賢 、本明、魯原、徐安安、陳新儀、劉然章、北武、北村、王梁、張英、韓 佐思、陳思住、羅芳芳、伊出、林建明、龍劍笙、松代詩、李寶堡、林家 佐思、陳思住、羅芳芳、伊出、林建明、龍劍笙、松代詩、李寶堡、林家 佐思、陳思住、羅芳芳、伊出、林建明、龍劍笙、松代詩、李寶堡、林家 佐思、陳思住、羅芳芳、伊出、林建明、龍劍笙、松代詩、李寶堡、林家 佐思、陳思传、美大体、劉永、劉家輝、汪八、陳殿泰、郭道、羅莽、 佐思、陳思传、美大体、劉永、劉家輝、汪八、陳殿泰、郭道、羅莽、 佐思、徐宗、首可秀、嘉倫。

會大藝遊獎頒

## 籌 作積極推行 週末學行

大厦大猷殿的電視權位內養優「百萬跳」工恤及派發受娜,洪國華,蔡瓊輝,將慧娟,葛劍青,開選,林七時假紅磡理工學院操行,照視之官傳活勵选連而來

大声巡

黑澤明章 奇

本古怪的都符。 名·而且怪異行徑達數 名·而且怪異行徑達數 常他開拍「天國與 常他開拍「天國與

橋

**腐晚祝福州游戏孙何年街中区游水岛,封闭宫明「十大选孙」四字。** ·来儒晚报提出介绍名郑外之人遇,可自行遗漏,以初有遗珠之夷。 ·来儒晚报提出介绍名郑,及聚人只须在左列之名郑中,用红笔圈出共时。 ·来儒晚报提出介绍名郑,投聚人只须在左列之名郑中,用红笔圈出共时。

期前员,十大电视明尼包括電视额员。 電視明星 J 選舉,即日開始公開自由後裂了。十大影劇明是包括電影與數電視明星 J 選舉,即日開始公開自由後裂了。十大影劇明是包括電影與數準機够發生解精工表實助之一九七八年度「十大影劇明星」,「十大 ①凡在香港拍攝而於一九七八年度在香港放映之影片或上演之歌和, ①凡在香港拍攝而於一九七八年度在電視中什担任都且主持或電視劇主角的男女攝行。 ②凡在一九七八年度在電視中什担任都且主持或電視劇主角的男女攝行。 四月在香港拍攝而於一九七八年度在香港放映之影片或上演之歌和,

無只在迎紀一兩般傾會 第胎 緩需位參念口個者一的 七、 機情傷加品中無以為游無期更 位聲的者。 集一食戲機訓廳 散五點與拍刨擲光妹攤設練露 有元員無阻可入的一位在班, 常即合臟機變一代。 明醫唐 港可阻任位得為價學將愛貴紅 抽此相何則稍食購加有賣等紅 班外念一數等妹質游一物,及





當今靑年玩件衆多 寂寞顯高傲亦有可愛可敬之處

難以感受眞正寂寞

秋天已來

「寂寞」是常一個人選身人海中,而觉茫茫然不知身在何處。 有誰曾感到過過院的寂寞呢? 有誰曾感到過過院的寂寞地? 有誰曾感到過過院的寂寞呢? 有誰曾感到過過院的寂寞呢? 有誰曾感到過過院的寂寞呢? 有誰曾感到過過院的寂寞呢? 有誰曾感到過過院的寂寞呢? 有誰曾感到過過院的寂寞呢?

**由是抓些彩生要以熟品,以名器,以利能,來消劑,次不是那些終日吸滿「寂寞呀,寂寞呀!」而人。** 

湿恐怕就是令人感到寂寞的原因之一吧! 如此,则仍疑許皆生,終日捷捷毀毀的。 究竟怎謂了

劉家良 唐偉

刀武術助

冒出頭

夫首

次亮相

北海道士

• + 大影劇明星 大電視明星•

視電大士

十大電視明星介紹名單·

九三四〇八九二一三个3900尺年和代间八九二一三个人工工工工工厂厂

樓高廿二呎 貨車可直達

怡華5-229162

新

440尺水電海交通便即得近號隣西區警署四樓和內尺水電海交通便即樓和內人內1133 唐

5.上尺地永 2.多模下樂 5.所底連街

下深電舖 K水話 小地四 上路便面

賃

五百呎另有土多房服和一面放棄領衛70號6樓

奨

八裝A 企 四條B 龍 二安座

抽

連

ROM TENE

幸

華僑

日

晚報

類廣告

戶

份幸運抽獎揭曉

一十年八七九一曆公年七十六國 民華中



日

藚

廣

毎

獎額共八名 各得雷達男庄全鋼 星期日曆電子表一隻。 每隻價值 HK \$ 640. -

会 整 達 表 RAD Switzerland

雷達聲威响 創造新趨向

過

効

白

宏

超

大厦

寫字模招租

德輔道西32—36號

電話: H-484913

H-443737

方便適宜寫字模及各行業

小縣有

新樓平 無四百餘尺夜<568561 不衡源禾大厦近疆景酒 不衡源禾大厦近疆景酒

萬昌

會 **夏豐** 

四等洽或 K 94.2607 设治 K 54.2607 设治 K 54.2607 设治 品

工通宅有北 5万出五角 位租號 極 四高國

新樓招 村民新裝修交通方便和 大厦全層四百五 大厦全層四百五

上午十時至下衛大敗五百年

解解 九缢壹壹 寫字地 四電祖至

路高低層大小數單路高低層大小數單

租

E 德輔道中60-68號

者

告

(區西) 疆和組織 

埔

正發複組位閣據出租

四級链錄工商合用

打老道電人一771256 

深水埗蒸篩街二九八至 三〇二楼下遲闖樓五千 條尺。据間二千五百餘 尺。閣據亦高十尺。可 相通。近大街市。合各 行業。分間租亦可。 K——八大九六八七

九K上八九七五七七五七七五人人九七五七七五八八九七五七七五十十五十二千餘尺向東南以至 第 10 和 11 和 11 和 11 数 

验房

招旺租舗

工廠出和藥 90尺10至12時 X 897577 晚六至九 X 897577

旺舖系

七八九陳洽 A沙 B田 C

九界一世和房 一五三速 

交換を表する。

九樓樓 六架业號長 二佳河登地

下孫於用早10十12時25 工業於用早10十12時25 工業於用早10十12時25 工業於用早10十12時25 プース 映像度 大十十 時至様 版 治平387水 時號水 至七

至五時八七八〇〇一至五時八七八〇〇一十八〇〇一 三期律恆

マ 林 郎 尺 登

讓

龍北

貨

曾地灣買 K尺段 七可四 五做缺 八土有 五煤厝台门 蓝原新口具 八冷懷交 均

を**便保新大** る臣用審批

三型作用 四東A 一表請 行電 施治K粗旺 太夜大傳錦

讓

港看

大千元世紀—231982 大千元世紀—231982 大千元世紀—231982 大千元世紀—231982

台

置視防炎系统或石正門大党附近沿 本方便急讓廿八萬五平通北角直接

一街35號舖位590尺

益三期 **建**由等
正 十条中口時愈23和和單 一般西人物胶23和和單 號電大山中酒萬千售 為器業人心核萬千售 3 文行海大餐元八角邊 本具洋合小服元八角邊 認謂和

分萬華 利首度 相類原 存 20 P 月

滿酒家大平賣 版店茶樓生財用具大批抬椅。碗碟。雙門門四肉食機。汽水機。 機。茶櫃。冷氣機。牛角扇。抽氣扇。吊扇。電桐城。攪拌機。 機。錄案拾。卡位抬椅。燈飾。家俬。電器什物等等一律限數日 。 對山道一三一至一三三號金鳳樓沿(近九江街)

譲

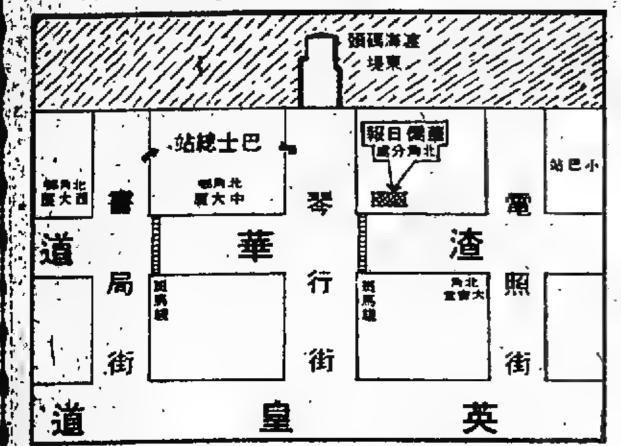
車

通絡電H2 2 2 5 3 9

多①③用每通圖① 台18英②台路筒英 旗針國24 14一織國 简 K 3622針 萬夢機 R 機 3 碟針日 元特二丁 機 可随台名 鹽 

處 角

> 號七十二百一道華潼角北 座東邨新角北 電話: 5-640693 · 640603



務服强加

額

唐主理

有弄洗礼法 "瞎"范兹语建

BASKET

醫

夜冷製PVC膠級廠 建國名歐四色大型印際投機,大批印花簡,新型製造膠袋機,自動摺切膠袋機,對口機 公模倒字給椅文件櫃化械梳工店鐘,廠內一 切生財工具平沽,九雕官塘巧明街95號7字 建近巴土總廠

廠器機冷夜

地面表。財字令、排、機構、國油鋸床、盤前消 用柏須批「電」價 揮18 既床、自

刊 在 第第

特長跌打擊度取骨風涨 撞降男婦小兒內外全科 西羅河馬山村中的一號 電話:②608780

羁

周吳督

惠刊本報分類廣告

撥電話

5-221583

電五——七〇六九一五 方紹先啓

後港海 新原縣 電信人 回線 中 図 4603843 治見年志父 朝來明福



△土瓜灣遊近九龍城碼頭環境優美>
〈(傳景閣)(恒景閣)快將入伙> 金寶地產 土瓜灣貴州街2號 P 地下地解對面 K655505

紅磡必架街交通極便鄰近碍頭火車總站 戶戶單邊東南海是 大量 任 選 大小單位首期少 大量 任 選 安 和 地 產 ★電話 K 657265 ★ 在 和 地 產 ★電話 K 657265 ★ 在 和 地 產 ★電話 K 657265 ★ 在 和 地 產 ★電話 K 657265 ★

香港仔中

10二八陳治(門氹仔賽車場附近) 注產商

學南鄉

花健園威

B

次 一 物業 地產 代理物業買賣租業 商業頂護

永生 產地

司 易 交 公 欄

> 我唯帮你手 任你遭到好 唐模洋樓

佣免主業託委迎飲 組廠房樓界新九港 廣最路客花樓樓現 理自於勝便簡體手 ⑤—445708 ⑥—459966 海地盤) K六四三九八八九 K六四三九九八八九 地下(對正紅磡 地下(對正紅磡 各百德紅

資大企業有限公司 經營買資港九新界 廠房別墅樓宇農地 歡迎委託・服務忠誠

售

界

均

盆

富林專業地產 5-454757 5-454745 

閣 偉 景

640223

記

大量平衡 K六五八二 頭福恆埔磡 實權花昌新中

碧瑤灣譚

上門埃尔治清陽格

恒佳行

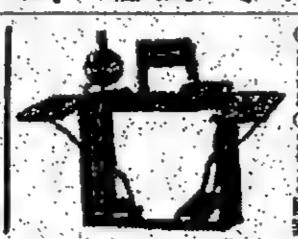
康聯對數公司 商

分期付款 日息臺式 糖行:中選土丹和街 | 號四樹大厦306室 T E L : ⑥—236445 ⑤—237578 分行: 灣仔軒尼詩道200號恒生銀行大厦604堂 T E L : ⑥—734767 ⑥—734812



工数被房町程迎俗更裕 5年没一丁 50大格 造 深水埗荔枝角道一四一號

大七頭工大 88樓教精小 88益遺價工 9記87平程



®628149®332488 電熱蛋捲機 藥材刨片機 



燙金

部台着獲石棉瓦面工象 水池任何新醫滯水親力, 親爲保證懷底功效價宜 立即保固⑤251806鴻穀

睡袋\$33起

警樂時間星期一面六

移民行李裝箱付運 本公司爲擴大服務特敦地下詢問處於旺角類 敦道提供一切有關投稿、船運及空運資料詢問處 附有圖片說明有關工作程序及包裝技術歡迎參閱 及垂詢:

零件充足

712440



日本 \$ 68 日日 日本 \$ 68 日日 日本 \$ 68 日日 日本 \$ 68 日日 長年 \$ 68 日日 日本 \$ 68 日日 香港中環實成街3A號302對娛樂的院側上

另解有到全程信水水金小 另决效量防行署本溢內酒 另一般府水

元即数省路上18块位780亿 符合政府工程規格 推銷特價每方呎12元八角 幾仔軒尼時道291號巡禮 H 738540 ... H 743094 (中華打字後公司)

JACKSONVILLE, CO., LTD.

龍開敦道四七一號新光大厦(按1

歡迎本港和東南亞買家參觀選購

(保證滿意)

(發併威有限公司)

土瓜灣道327

1978最新 数已出版 誕咭 中国上丹和街五人——大四英德大师 電話: H236382 H238537



地田海州副 司程 下角任政有



允! 存距O 正公數銀2

報及過失公司失行。 明随器UJ 作向留见 整公易資本 可有桐人

劉樂記墨 皮種 欵式新額·價錢超值 現成選購·度身定製 九龍界限街26號A地下 電話:3-809901

香 政府註册 **短話③818008 381-9666** 商業開查:戰員行政 通姦程據:聯盟證據 失從關查:阻務糾節 新式機器偵查 專業人材辦案 數迎詢問 九體太子道一四一號長菜大厦三〇八鐘

瓣對真

徴

退股聲明 月三十日起退出東南南魏印刷公司 (登記證號碼525936)關後該公司一主 一切够跟嚣喊领目來往概與本人無月任 沙特此草明

包 HUNTXMOSCOP 成任何類問毛布料縮水機一部有意識 電:H-756701-8張小姐洽

三体調費

傷業33專 友基朱男 日等收現十相購金

最合理便。 代宴養富 零 機 大 買

第來小不酒畝好45 內值預險 賭徵有證 內值預險 賭徵有證 內門可份女歲資婚 與仁無証 性左基單 人政更求為石礙身 E. SHAFER, 740 SO. WESTERN AVE. SUITE



进門公安 北:612107:612287



**角翅**目

區洋協司或 西海膜(数) 实现是少班人

華僧日晚報廣告信箱 請携收據來取

400 453 401 456 408 463 413 466 417 467 419 469 420 473 425 478 426 492 427 802 429 884 430 889 431 895 1556 1618 1566 1625 1569 1627 1570 1628 1572 1630 1573 1579 1580 1581 1585 1587 1588 1589 1590 1591 1592 1600 1601 1602 1608 1609 1611 1614 1614 1274 1324 1275 1327 1276 1328 1277 1402 1278 1403 1279 1409 1280 1410 1284 1412 1286 1414 1288 1415 1289 1429 1291 1478 1294 1482 1295 1485 1297 1483 1300 1489 1306 1491 1307 1492 357 359 364 369 370 374 375 382 384 387 389 391 397 398 399 413 417 419 420 425 426 427 429 430 431 432 433 箱號碼 314 316 319 320 321 324 331 334 343 347 349 351 1308 1311 1316 441 447 448 450 461 462









思刊本報分類廣告 5-221583







錢穆博士勉新亞中學

第二名:譚苑區

獎金港幣五百元へ

升讀大

學

有

**随之,人身有目各不再舞器**,

答 禮 典

,爲父母者宜給與多多獎勵。 經解釋後,原來其中一項乃屬其弟,姉弟同獲獎 某女生領獎兩次,衆人均投以奇異之眼光, 謂報鄉洋艦,內容廣泛,由敵育新開以至中與數位同學傾談,均一致淡示乃強僑日報數 亦屬可容。

去模空 = 恢復原來的潛靜。(與) - 故與『完異不及十分戀去模字 = 恢復原來的潛靜。(與) - 故與『完異不及十分戀去

• 本今所 村攻生之年歲之應更普少學

多路,漢革余浩,江国珍升學工

名:心居玲·獎金港幣三百元(東端三六升中一組

·劉素雌·獎金港幣一百元〈茶湖官

・脱獄券・樊金港啓二百元(湯景天

设态体。

・陸志昌・奨金港幣二百元(漫画道

校長許濤强調中文色

育香

單來題,獎金洪郎一百元(培成學

斯8-10 43:30-5時 晚7—10小紅個別数名 初級新組11月6日。開 各級插班主面環境會 旺角太子道殊教道口县

榮大臣11字新觀酒樓上

七天優在後飛道話體將勞至志由 時由 訓夜 簽獻 8 寄重姓 即20舞名 下級總利國马香近名可從醫師午期會作團智港照年多能少數

課程包括選記會計估礼 库行業勢打字合約後等 正校:預數道607 號新與大厦二樓 K 858440 二校:開敦道593 鄭創與大厦五樓 K 859364

課程:八種舞。學費:全期八十元

報名處:南華會⑧字綜合館⑤776932

上膜地點:南塞會體育能舞蹈量

香港語書院

現楼 最大 ● 師資養好

到:西太平洋海外升學指導中心 九龍尖沙咀凰光行1227A室

六週年紀念大胆送

岑隐點油打赏素海陽月京西插水翻西

來烤心器極關食餅粉餅菜餅飽吧甜筌

旺角開射道554至556號實際大廈12建

● 商業證書班

● 微醇全科

**在料應成班** 

TOURS

\$ 3950

H-455393

傳義

九龍尖沙咀金巴利新街7-11號二樓

西管文憑選修課程部 設講座班及函授班 報名索軍每日下午6一8時 九龍灣敦道557永旺大廈6/F

3676144

TEL: 1840485

二所寫期交樂度析會個

電話 函投

K 881928

成本會計●工商會計●法學被論●公

司法●電腦打孔●遮記● 信扎● 珠第

商法□報書學□創權大學英文文表

CONCORDE

甲種(國際 旅行社聯份

敬告旅客 聯督五年・港九獨査 家。無牌者不能無耻 自認 · 圓魚目混珠 ? 台灣甲種旅行社無指 🖟 ....... r reig is bigin biere 💠 定外渡限額,則無(國 際)字樣·非牌照也:故不能接待港客。渠誤 信奸善、跌交现形,老羹成怒。照抄上了罷

展调出读 [3][[5][5][5][5][5][6] 1690 4.天经图书

代理世界 各地特價機栗 直接發售 數四電話垂詢 專用電話 2 詳情請詢:

5-447130 七海旅運公司 香港國際大师1702室。

不進德輔道中陰氏商業大厦十一樓

刊在第第 廣 尙 信用好提防宵小

九天孫塞游 H K \$ 4500 第五國 22/12/1978 (飲迎同業產額) 第六國 28/1/1979 第七國 11/4/1979 ★建谷芭揚雅六天泰華黃嶺團 \$ 1630 ★建谷芭揚雅橋甸八天豪整團 \$ 2780

**夏日期1978年12月21,23日 1979年1月26日 • 4月13日** 

一代曾機県。協辦簽證。移民行李。專人帝國---

★处谷也揭雅尼泊衡九天費賽團

美國 980 加拿大 950 英國 1390 荷蘭 1530 紐約 1210 椰加達 800 日本 580 巴西 2990 澳洲 1450 星加坡 750 台北 350 南美 1900 歐洲 1450 馬尼拉 340 曼谷 430 巴黎 1530 台灣團 曼谷團1490

智慧雄風明德三出版社同贊助 華僑日報總編輯何建章主禮勉靑少年 第三名:王希聖,獎金港幣二百元 (師秋英文衙院)。 第一名:傅家姆·樊金港幣四百元(五中一升中二祖 第二名:陳黙思・獎金港幣三百元 胡兆熾中學)。
第三名:王燮英・獎金港幣三百元(1 口:陳文輝・文具獎品一份(天光一年)。 答比賽 ·杜樹培,文具獎品一份(東 女具獎品一份へ 隆重 **英金港幣四百元(女 奥金港幣五百元へ** 

及其家長經已陸續抵達

经验在

保指中全 證導期新 足正路得 確確試勝 收容新龍中 實效車各期 脈投初區開 宣進學得路

趣味拼圖問

日報敎育版主辦

頒獎儀

式簡單



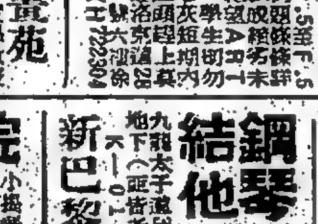


教法精良

交

親自教授

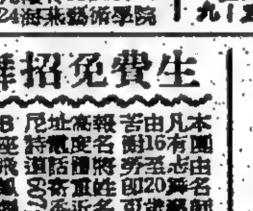






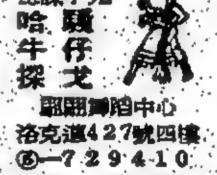
古典





結他

手風琴









成一技專長創業出國均合尖沙咀衛

學校開教道一三六號(冷氣渠室

金屬蝕刻班

雙軸通西 231 號 6468646 6469580 (a)—684729日 6819109g 新班11月10日開陳及林田證舊

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly 隨華僑日報附送 一九十八年十一月五日

本期印送:125,500本

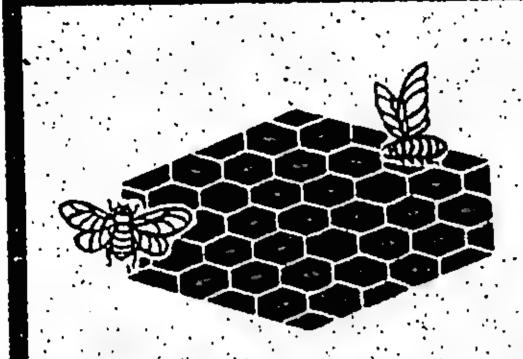




遭續拿

瑞士高級名表

遭。宁表服務中心: 香港高士打道50號立興商業大厦23根。

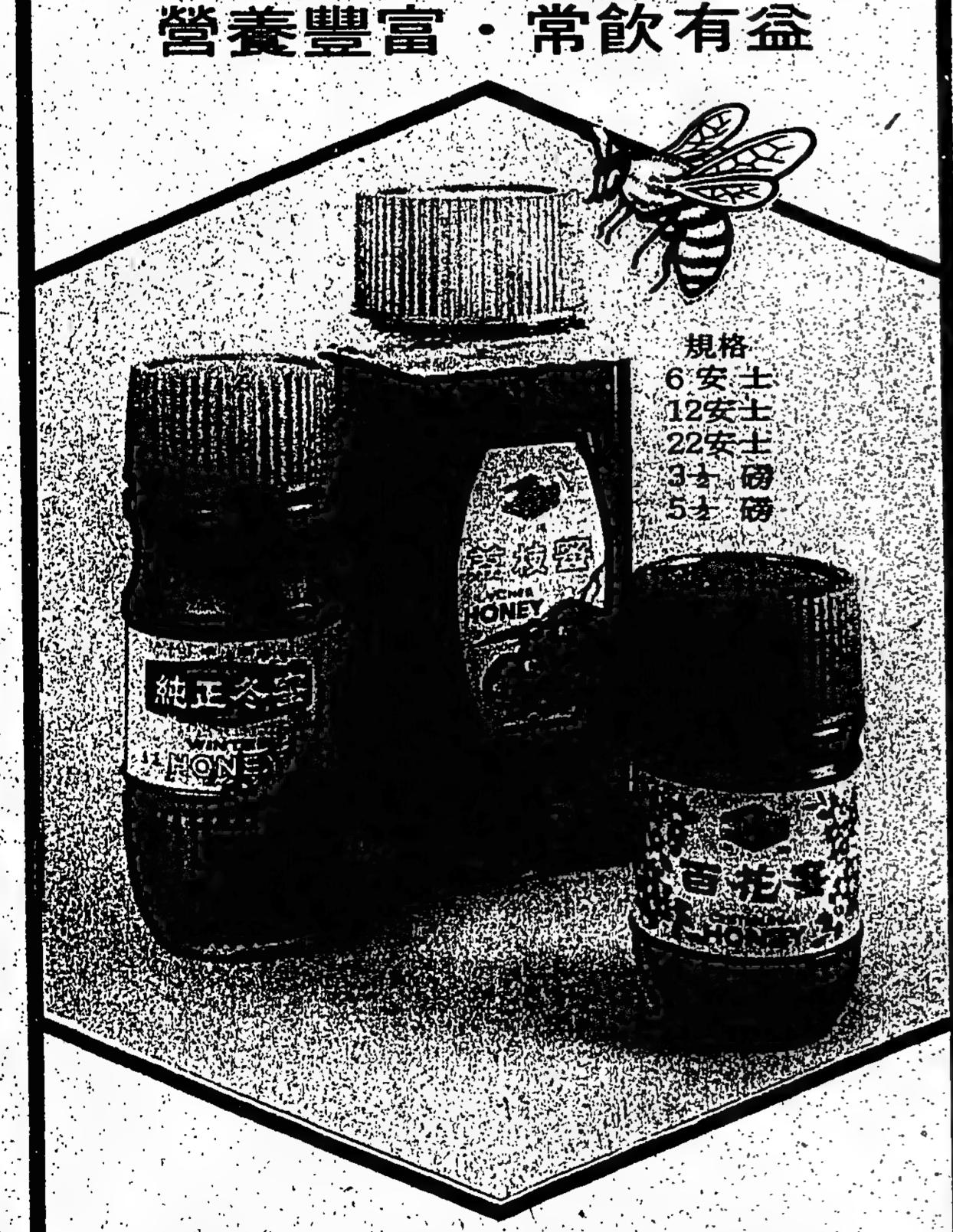


蜂巢牌

## 即原義。

正冬蜜·百花蜜·荔枝蜜

品質純正·潤肺養額



經銷處:德盛行 電話:5-783721-4 國貨公司、超級市場、士多辦館、葯行有售

## 港色进行

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

第110期

一九七八年十一月五日

華僑日報副刊

隨報附送不另收費

章僑日報總社地址: 香港荷李活道 106—116號 電話總機:,H229081

廣告代理: 北邦廣告有限公司 電話: 5-277918

## 目錄

| 計面專題                                          |
|-----------------------------------------------|
| 陳林霞難忘初戀28                                     |
|                                               |
|                                               |
| 從植物提煉石油2                                      |
| 蘇聯陣營的恐怖殺手3                                    |
|                                               |
| 浴室新設計4                                        |
| 你是那一類型的少女?4                                   |
| <b>排 批(食經)6</b>                               |
| 英格烈褒曼越老越辣8                                    |
|                                               |
|                                               |
| 可爱的小傢伙。謝扶利連拿10                                |
| 先進・維莎(新車介紹)12                                 |
| 電視節目表13-23                                    |
|                                               |
| 十二星座本選運程推算······20                            |
| 一大阪掠影(旅遊之頁)24                                 |
| BOSSA NOVA 唱片集推出····25                        |
|                                               |
| 多期韓國樂器展覽26                                    |
| 一门。<br>一段日本、雅樂、印起源·27                         |
| 完量週刊:29-34                                    |
| 事少年天批                                         |
|                                               |
| 一一一一一一一一                                      |
| 。<br>1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1 |

## 製師学太會條意即銀行開儲蓄戸即記

"入到美國銀行,次家同聲同氣,好似屋在一樣。"



自從我縣美國銀行開來往 戶口之後。錢銀往來就方便得多。 公事私事都可以開支票。簽個名 就提掂,美國銀行最景得住 而且,以中文為中文一樣行為連。 方便到極 美國銀行實力雄厚,是世界最大的銀行,分行遍佈全球、服務全面性。包括、儲蓄戶口、來往戶口、定期存款、買樓貸款、工商借贷。出入口服務等。美國銀行、在本港就地取材、挑單最優秀的

人材爲你服務。與你同層同氣。 服務特別殷勤遇到。

蒙國銀行可份

世界最大熟識香港了解你

## 素 本報專用於 文版版機 癌

身體物質,這些物質只是襲擊癌此,科研人員一直致力等求一天細胞也殺死,所以不是理想的東%對癌症作戰的藥物大多數是危.

1.算動用二百萬美元,試驗利度與別門幫助人體對付濾過性定找到了干擾素。干擾素是一定找到了干擾素。干擾素是一 七病 時,由某些白血性毒寒大怒與趣力年首次給離析出

,引致它們作較少任意性的生長。 有,干擾素看來影响到癌細胞的表 日質,用以干擾入侵的濾過性病毒 日質,用以干擾入侵的濾過性病毒 肥去,觸發產生一種或多過一種其 肥去,觸發產生一種或多過一種其



决 CENTRE )「 生(MATHILO 有 新 法

油來,藉此緩和世界在試驗從一種快速生

是的植物中搾出石油 是的植物中搾出石油 是的植物中搾出石油 是的植物中搾出石油 專油用和 · 秦及農業化學工業的 · 然油,還可以做潤滑 · 家說· 從它們搾出來 · 大戟,有大約六千種

的石

(氧化合物類,似原油的碳氫化合物),有人已經遺樣做。我們知道它們他說:「我們不需要証明它們能產

ILOE 把干擾

是國史丹福大學醫學院的梅里梅醫 等國史丹福大學醫學院的梅里梅醫 等國史丹福大學醫學院的梅里梅醫 等國史丹福大學醫學院的梅里梅醫 等國史丹福大學醫學院的梅里梅醫 等國史丹福大學醫學院的梅里梅醫 等國史丹福大學醫學院的梅里梅醫 等國史丹福大學醫學院的梅里梅醫 等國史丹福大學醫學院的梅里梅醫 等國史丹福大學醫學院的梅里梅醫 等國史丹福大學醫學院的梅里梅醫

RSITY OF TEXAS
SON HOSPITAL AND TUMOR
INSTITUE 加德曼路生 ( DR. JORPAN

然不是

或脱氧核糖、引癌症纸取

**管携手合作,進行更多試育整全國癌症學會和藥廠**生預料在六個月之內就會

· 或終 技有 東 上 腸癌。 把它用 胰癌,前列腺癌和直果干擾証明有效,就

一的年話

化 

是它們不會跟其他農作物爭奪兩量。一個大學工作的人員,要做的角色是研究學工作的人員,要做的角色是研究學工作的人員,要做的角色是研究是大有可能的事,因為一些內質大戲是是大有可能的事,因為一些內質大戲是是大有可能的事,因為一些內質大戲是是大有可能的事,因為一些內質大戲是是大有可能的事,因為一些內質大戲是是大有可能的事,因為一些內質大戲是是大有可能的事,因為一些內質大戲是是大有可能的事,因為一些內質大戲是是大有可能的事,因為一些內質大戲是

應該有遠見的,是嗎?一澳洲科學家眞是杞人憂

本 阴退烈中文版版權)、 

了一下 大腿,中毒死亡的。 是看治,属可夫,四十九歲。他是去者是看治,属可夫,四十九歲。他是去者是看治,属可夫,四十九歲。他是去好應部把另一個保加利亞變節者、BB 法打破。但在他死去之前不久,英國偵

楔斷了,瘀血塞了鼻孔,他呼吸受阻,可能還在半睡眼狀態中,當時屋內祗得住宅中倒栽葱地從模梯滾下來的時候,一個年青男子從他的倫敦東區細小

B 昂年 C 夫

一意說聞工

三旬

秘,



重心臟病猝發。一個上了年紀的保加利 型節目報告新聞和選播流行音樂。 型節目報告新聞和選播流行音樂。 型節目報告新聞和選播流行音樂。 型節目報告新聞和選播流行音樂。 型節目報傳達一個長蓋型,不喜歡應 要節者安納托尼。庫茲涅索夫最近惠嚴 要節者安納托尼。庫茲涅索夫最近惠嚴 要節者安納托尼。庫茲涅索夫最近惠嚴 與的目標。他是一個畏羞型,不喜歡應

抑或是被人推落?是 是怎樣來到那裡的。 現死於樓梯脚下,4

這個啞謎可能永遠無

現在需要找出他人是一個男子被發出調查員說:「我

源·有的伏份 一一大人 基對天朋夫 基 

系列! 反光相機 單鏡 FRICOM 高到各大攝影器材行。參觀選購

是十里

矢口

自匀

加利亞如何被殺地出一個連貫節

<sup>機代理</sup>: 太平洋行有限公司攝影器材部 總代理 英之傑集團公司成員 寄:香港總郵箱56號 | 麗確 | 相機總代理太平洋行摄影器材部 請將し顧確「XRI及XR2相機說明書寄往下列地址爲荷

# 多涉是不知三约



樂聲牌NA-870L 型珍寶洗衣機,具有 14磅的洗衣量,比一般11磅洗衣機 每次可多洗30%的衣物,但體積只大少許,

絕不阻地方。NA-870L型特有源白— 劑入口,漂白劑不會在過濃時與衣物接 觸·能充份發揮漂白作用·令衣物光潔 如新且特别慳水



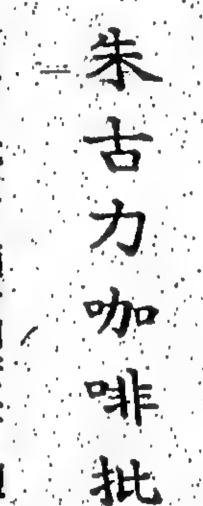


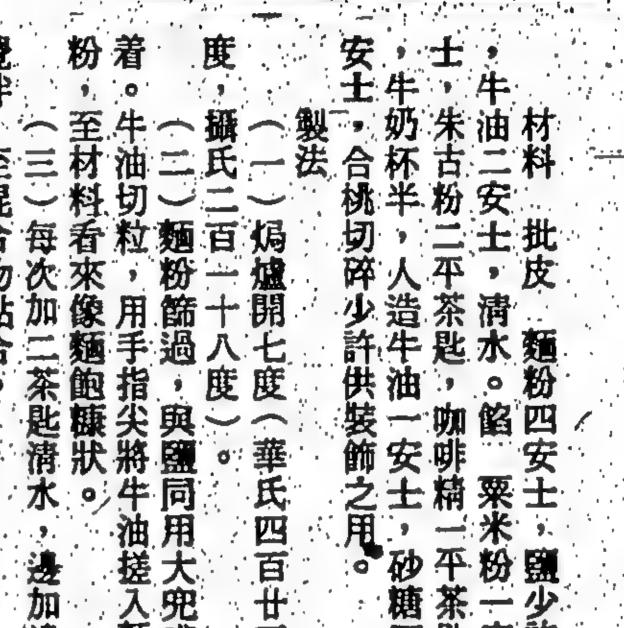
外侧侧侧侧425触侧侧大脚二/连轴:电线;5-315144 管理中枢切除大腿1401室:增加(5-256161-8) 管理的风势的4键的列中心。但如:5-271806

室舖上名貴地毯。舒適美方便做完柔軟體操,然後









全連呼吸也停止幾秒難, 直至用親 來看他爲止。嬰兒見了母親時啼哭 **會馬上停止,且會發出得意的微笑** ・那你就知道道種的啼哭・不外是 山於寂寞在找特母親而已。你就應 該對他笑一下,這他一下,讓他輸 在床上,不必理會他便走開。如果 尿布濕了,便把它換掉,或者換換 他睡的位置·但不必陪他·不然的 話。慢慢的便會養成他要脅人陪他

玩的習慣。 嬰兒生病時的啼哭, 帶有呻吟 的音調,至於因種種劇術而引起的 啼哭是很兇猛的。如果所苦停止。 啼哭也停止。如果劇痛是陣發的。 啼哭也是陣發。嬰兒害病的啼哭是 不會自動停止的,無論母親怎樣的 哄他也不管事。這時母親應該觀察 其病狀而作次斷·去請醫師醫治· 此外嬰兒如大傑嚷養啼哭。全身打 抖, 兩腿來回伸縮, 面色青白, 在 道情形下,切要馬上找醫師不要就:

關於小孩子自己控制膀胱問題

就一般來說。滿面週歲時,白天總 可以不會尿濕神子。滿三歲後,夜 **製也不會尿濕床,如果達到上項年** 龄·仍不能自己控制膀胱,就應當 找出原因。

尿濕與錯誤的訓練有關,一個 心急的母親,嬰兒未滿九個月,意 開始訓練他自己控制膀胱·俞使小

孩發生情緒上的困擾。 一個運鈍而不能控制膀胱的孩 子·多因交下列情形的影響·而使 他情绪不安。如住所遷移,或睡前 **受到某種刺激等等。在生理方面** 如染有寄生鼻,尤以染有蟾阜的。 印皮過長,尿道也許有毛病(生病 **時或病後多數不能控制小便),如** 用普通方法不能矯正小孩尿濕,最

好去請教醫師,並應攜帶小便去。 以備檢驗 簡複張太,周明太太:美美公。 可最近慶祝週年紀念。所以舉行各 種順送, 就我所知:貨品一律九折 · 而且購物滿三十元以上 · 加送大 炮嗖毛巾·满三百元以上·加没安。

(超級主婦)





Said a straight which has a set on the first

美

初时

多

簡覆崔美娜讀友: 嬰兒的啼哭和尿濕

嬰兒啼哭如不太過份・是正常 1.對於嬰兒有益,因爲帝吳會 幫助嬰兒作深呼吸而使肺部得到運 動。嬰兒爲什麼啼哭呢?有些嬰兒 因爲寂寞而啼哭,只要父母撫抱一 仓,或者和他逗笑一<del>會</del>那就没事了 其他啼哭的原因或是尿布濕了 尤以尿布疹患者爲甚。 似次尿布濕 · 不論撒了尿或拉了尿,都會使 他啼哭的躺得不舒服,蓋得太多或 太少,太热或太凉,也會使嬰兒啼 哭。他生病,疼痛,受傷了,都會 母親小日留心觀察,嬰兒爲什麼啼 哭· 是不難辦別出來的。因爲肚子 餓·翰得很舒服·吃得不舒服·打 呃逆·业奶等的啼哭怪昏不大·臉 上沒有發怒的表情。如果他的悠望。 達到了·啼哭馬上停止。幾個月人 为嬰兒,常常因爲寂災而啼哭。忽 然自動的停止啼哭一會·看看母親 是否來看他·如果母親不來看他· 他便更大学的啼哭。來,甚至首周 很高。全身抽動得很厲害,有時甚

全學行車哩!

# 望 的

## 西 女 星 有 味道

道的吉卜賽舞 是活的點星。如 是活的點星。如 是活的點星。如 是一 整的性格女星 她說:"如爱

交通擠塞一中,果是,以博取大衆的賞品發揮她的所長,要 所份子聚無政府主 加州影片裡,她飾

> 然乃了。她把這個角色演活, 雅門·無從脫身·色狼有機可 一次,在羅馬交通大混亂,她

**题的做人。她** 一遍,只是爲 定





本格烈 褒曼的丈夫英馬 褒曼是一位很有才華的導演 他最近失去了她所不要鳴曲 是他近年來最出色的一个秋天奏鳴曲 是他近年來最出色的一个秋天奏鳴曲 是他近年來最出色的一个秋天奏鳴曲 是他近年來最出色的一个大大奏鳴曲 是他近年來最出色的一个大大奏鳴曲 是他近年來最出色的一种,兩人貌合神難,她要照顧患了大腦性,兩人貌合神難,她要照顧患了大腦性,兩人貌合神難,她要照顧患了大腦性,兩人貌合神難,她要照顧患了大腦性,一個教育的關於,而且不時想起了也可以表

**加果處理得不好** 

片,間以的一英的抽大 個明 





但遺憾的是,從未受過高級的聲樂訓在小學的時候,我便愛嘩啦嘩啦的唱「我很喜歡唱歌,一會慶欣說道:

練、希望能有機會 一次有點兒假哨牙嘛,一她仍抿着 一段有點兒假哨牙嘛,一她仍抿着 歌,何况,她對唱歌興趣更濃呢。 歌,何况,她對唱歌興趣更濃呢。 歌,何况,她對唱歌興趣更濃呢。 一段有點兒假哨牙嘛,一她仍抿着 「爲什麼妳總喜數抿着咀?」 「爲什麼妳總喜數抿着咀?」 一般有點兒假哨牙嘛,一她仍抿着 美時,我出場仍然這樣,不肯露齒。」 美時,我出場仍然這樣,不肯露齒。」



# 袁

四選

## 結 婚

是一樣 服,你到底有什麼辦法,屬思遠公司出品。

堪,他自己只是碰巧而已,沒什麼可說 袁和平認爲道是老細夠運,觀衆捧拍出這個成績? ]

並非守秘,是自己也未清楚。(詹威)即用成爲製片商爭相聘請的對象。而且成爲製片商爭相聘請的對象。他又賺得很呢,他執導兩部片,一心以



菲律賓山明水秀

菲航率先帶你觀光遨遊

號稱千島之國的菲律賓,到處充滿 獨特風貌。多姿多采的迷人景色正期待你觀賞。 在這個世界第三最流行講英語的國家, 閃爍的回教寺與西班牙教堂互相蟬映; / 彩繽紛的吉普車, 戴滿笑容滿面 的乘客穿梭過市。南海之畔,碧波泛着彩帆, 從深池處帶來珍貝。

從立的火山、寬廣的液體圈、峻峭的峽谷 利馬尼拉灣日落奇景,都是舉世馳名的。

菲島不獨山明水秀, 更是美女如雲。 曾有三位非島小姐獲環球小姐美譽。 只有菲島,你才可享受獨特誘人的景緻。 欲知詳情,請與各大旅行社或菲航洽商。



## 歡迎乘搭菲律賓航空公司

菲律賓航空公司九龍半島酒店電話:3-694521. 香港太古大厦電話:5-222315.

多加菲航特的旅行團遊菲島,是最明智的選擇。因爲菲航每週有十五班定期客機直往馬尼拉,採用DC-10廣體客機,而旅行團旅程包括暢遊文化村、百勝澤、潛塞、大谷地(火山湖)及蠔島樂園。 隐国經驗豐富而精於身語的導遊會 為你安排住宿Philippine Village Hotel和Silahis Hotel,享受一流膳食、夜總會節目及來回營塞客機服務。菲航特約旅行團忠誠服務、顧客至上,你愉快的菲島旅程,由菲航空姐甜蜜的笑容開始。

非律實航空公司 九龍半島酒店 我欲得知更多菲航假期的群情。 姓名:





## 活用語言唱片盒帶

類別:英文・法文・徳文・意大利文・葡文 俄文·日文·速記·西班牙文·等等· (各大唱片公司及書局均有代售)

## 總代理: TSANG FOOK PIANO CO.

TSANG FOUN 香港宣后大道中十九號公主行 means Thusic 九龍尖沙咀海運大厦178日商塲

電話:3-665317 會福琴行」九龍尖沙咀加拿芬道二號A地了 電話:5-238146

電話:3-691267

## SUNDAY, 5NOVEMBER

### TVB翡翠 8:00 幻影時光 8.30 小甜甜 9.00 小青蛙 9.30: 飛船流浪祀 10.00 查根問底 10.30 前程錦繡 11.30 卡通片 11.45 小淘氣 12.40 民歌處處 1.10 午間新聞 1.25 鶯鳳和鳴 1.55 粤語長片、紅樓夢醒 3.30 英國足球大賽, 4.30. 营網三雄. 5.30 化身奇俠 6.30 新聞、天氣 7.00、新聞特寫。 7.35 熙只咁简單 8.00 俏芳鄰 8.30 孤家寡人 9.00 武俠天地: 一劍鎮神州 10.00 奇趣蜂精選

10.30 星辰女探俏嫡娃

11.35 英語長片:使君有婦

1.55 國語片:脂粉間諜網

11.30 新開簡報

1.05.种归战衡除

3.25 全日播映完畢

2,00 第八周世界盃籃球大賽 4.00 卡通片 4.40 蛤蝠俠 4.35 ADVENTURE 5.35 新聞簡報 5:40 野外奇觀 7.00 析聞、天氣 7.30 雙鳳朝陽. 8.00 巧媚持家

TVB、明珠

9.30 明珠九點半:銀行風公 12.05.故夢重溫:肉博熙旋山 1.35 全日播映完畢

MATHAM
ADVENTURE SERIES
WEVSROON
WILD REFUGE
MAGIG OF MARK WILSON
THE HUPPET SHOW
HEVE AND WEATERS
THREE'S COMPANY
ALL IN THE PANILY
JAMES TAYLOR SPECIAL
STUDIO 9:30
"THE MONEYCHANGERS"

RTV運的中文

7.00 早晨節日 8.00 節目介紹 8.02 七海小英雄 8.30 巨靈神 9.00 神勇飛鷹俠 9.30 人魚公主 10.00 天地雙龍 10.30 太空五虎將 11.00 荔園小天地 11.45 太空小五载。

12.04 節目介紹 12.05 午間新聞 12.20 賽馬結果 12.55 德國足球大奏 1.45 粤語片:相思甜如图 3.15 新神秘島 3.40 高倫布探案

5.00 少年行少年警訊 5.30 民歌處處 .5.58. 節目介紹. 6.00 小時候 6.30 新聞 天氣 6.45 香港動態

7.00 三兄弟 7.30 週日狂歡 10.00 新聞、天氣 10.25 兒童不宜劇場: 黑名單 牛精良

完播曲

RTV雕的英文 (1.30) 甘油润煤:红男六女 12.30 遊俠馬澤力 1.20 動物天地 1.45 妙間妙答 2.10.胡逸音印

BARNEY GOOGL 4.50 體育世界 6.15 泛美美式足球大賽 6.45 新聞、天氣

7.05 香港新館 10.45 紀錄片特件

1.55 全日播映完學

2.40 DEPUTE DAVG
2.45 CABPER THE WAXEMULE
GROST
BARNEY GOOGLE
40 KROYFT SUPER SHOW
10 LITTLE HOUSE ON
THE PRAIRIE — THE COST
OF BEING RIGHT
BAPORTSVORLD
PAN AN'S KEL GAME OF



一部會再次給先進帶來繁榮的小汽車·李發·

法國標緻車廠的現行政策是盡量 利用該廠及先進的原有車系·將配件 及引擎互相關配,以產生新車系。這 計劃當然是爲着要減低製造成本,盡 量利用原有生產設備,與及減少零件 的儲存。先進的維莎便是這原則下產 生的「混血兒」。它使用標緻-104的 底盤及機械部份·引擎則使用先進新 設計的水平雙汽缸發動機,或者用於 標數及威龍14的四汽缸直列式發動機 ·維莎採用流行的小型汽車設計::前 倫帶動、揭背式,而且無有四隻門 這部車在十月中的巴黎車展中首次展 出,右酞的會在79年中開始供應。

自從73年然油危機後,先進的經濟 便一直陷於窘境、直至標緻在經濟及 管理方面加以接手情形才開始好轉。 他的 CX型銷售是極爲成功, GS的 生產量亦比以前任何時期爲高。但從 73年起·先進推出每一新車系都極度 小心·例如·利用標級 104房跑車零 件設計的先進 LN型紙是在法國本土

要知道維莎在市場所佔的地位。 首先我們得即白法國的汽車稅制。他 們的抽稅辦法是根據引擎的容積及變 速比例等。最便宜的先進車型是20 V(CV是法國的抽稅馬力單位) □随着是2 CV6型及DYANE(道兩 IN 數事的稅制馬力是3 CV ),但 GS 及GS特别型則被編爲6 CV。

維莎所配的兩種引擎被編爲4C 因此剛好填補 GS與及 DYANE之間的漏洞,加强先進的車

兩汽缸的維莎是否會被其他市場 受呢?酸廠的市場研究人員指出遺 是沒有問題的,因爲這部車時速最高 型. 型(SUPER 車身結構

一部車的車殼以底盤的製造成本 最高,一方面因爲形狀複雜,另一方 面因爲體積龐大,所以各車廠都希望 同一底盤能夠在多部車通用(通用汽 車公司的力確二型和獲素域陀型共用 ·奥普卡廸和獲索·絲滑型共用便是 其中的例子)。先進·維莎的底盤便

是與標緻 104的通用,但整個車殼的 其他部份是由先進自行設計·這設計 具有典型的先進傳統——急斜下去的 車鼻,整個車身非常流線型,但風阻 系數多少則沒有宜佈。

雖然車身全長租是略超過12呎, 但先進稱車廂容積非常寬敞,因爲這 104車廂也很大(以同級車來說) 所以我們不用懷疑這話的眞實性。跟 104一樣,維莎亦有五隻車門,後座 可以摺叠以增加行李箱容積,整體式 泵把是以熱塑性塑膠包裹金屬骨架製 成,據稱在意外時有很好的保護力, 時速 2.5哩碰撞下,完全不會受損。

維莎的一款引擎是水平橫置雙汽 缸,另一款是縱置的直列式四汽缸引 擎·所以設計家最頭痛的問題是怎樣 把兩種完全不同設計的引擎及波箱裝 在車頭與及維持適當的重分配。□104 的直列式引擎及波箱裝置當然全無問 題·但橫置引擎及 GS 波箱便要勉强

盡量推向車頭以免要伸進車廂。爲着 避免位置後於引擎的橫傳動軸與引擎 所成的角度過大,前輪稍爲推前,因 此配雙汽缸的輪距比四汽缸的要長 0.5吋。前者轉向系統的齒板設計亦 稍有不同,以避過波箱。

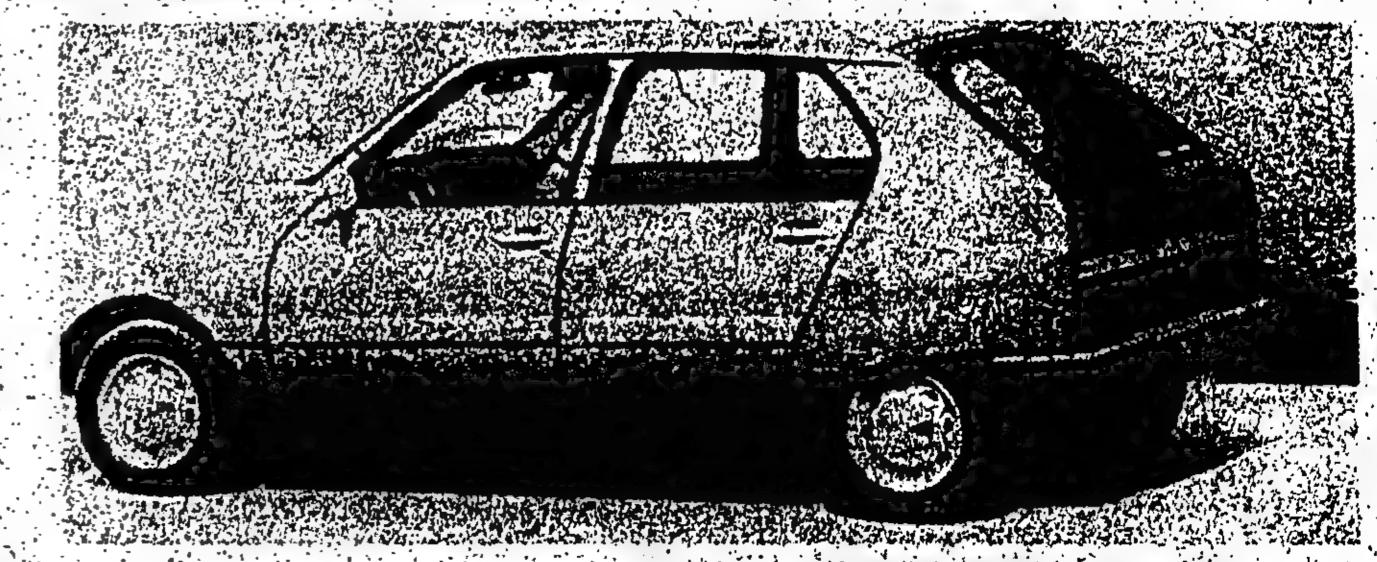
車箱設備

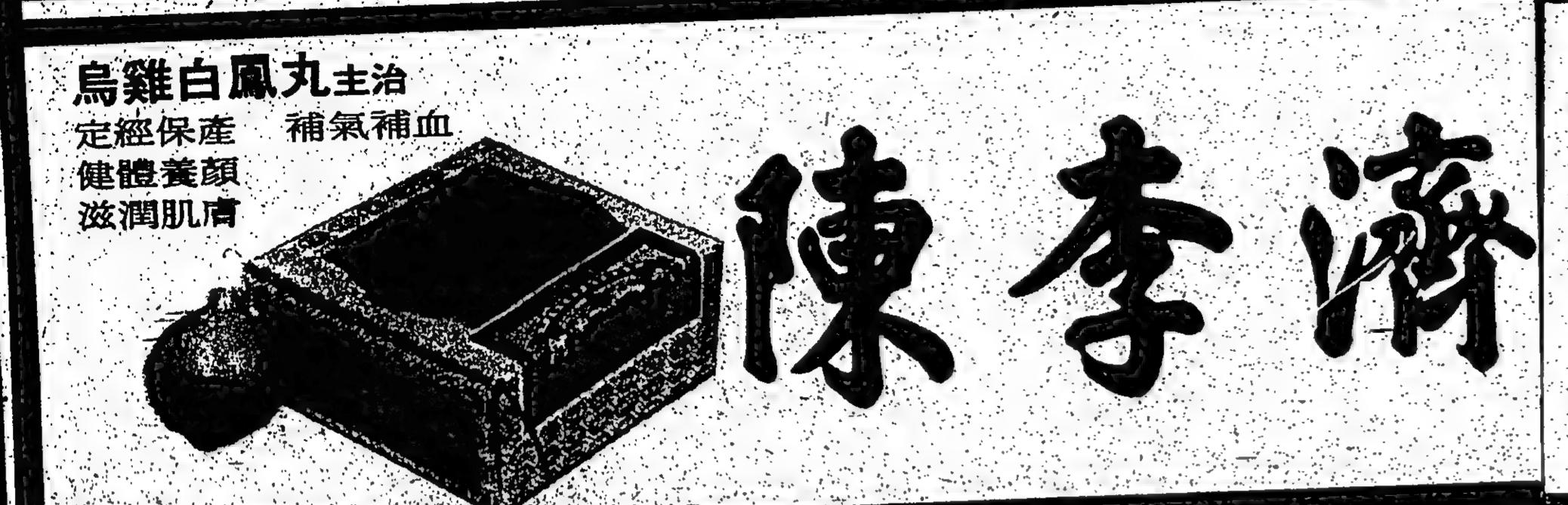
先進的小汽車以前給人的評價是 通風系統過於簡單**,因此維莎在**道方 面大爲改良。維莎的錄板有四隻很大 的出風口、另外有通風管把新鮮空氣 和暖氣引至後廂。維莎亦仿做它的大 阿哥 CX把各種控制按鈕環繞軟盤四 週裝置,但稍有不同的地方是維莎把 各種控鈕裝在一隻從酞軸引出的圓筒 上。圓筒上截是在雨天用(水撥和噴 水器),中間是普通情形用(方向燈 和喇叭),最下截是夜間用(總燈掣 ,髙低燈掣)。凹凸形的旋轉掣用手 指便可以操作,因此駕駛員的手不用 離開 軟盤。

超級型用的四汽缸引擎容積是爲 1,124cc, 汽缸頂和汽缸體都是以鋁 製成,目前是用於標緻。104 GLS和 威龍14。爲着省汽油,維莎用4006而 非 3.56 的後軸比,波箱變速比則不 變。馬力最大是57匹。

652cc的雙汽缸引擎雖然是從先 進2 CV的 602cc雙汽缸引擎發展過 來,但兩者之間差別很大。新引擎曲 軸有三隻主啤令,其中兩者是在曲軸 柄左右、有如一般兩汽缸引擎,但第 三隻主啤令則放在曲軸向前延長部份 ,據稱能夠大大減少震動及噪音。最 大馬力36匹,在五千五百轉時輸出。 最大扭力38磅呎。新引擎最奇怪的部 份是它所用的無白金式點火系統,進 系統令兩汽缸在曲軸每一轉中都有一 次點火——這等於說在另一非動力行 程中亦有一次點火。維莎的點火系統 是利用裝在飛輸上的磁力感應器作引 發(因此在不需要時也多了一次點火 ,但証明對汽缸無害)。據先進稱 **這種設計非常簡單,可靠,並且可以** 延長火咀奪命。

....







三百餘年·古方正藥

### 香港陳李濟藥廠有限公司

地址:香港皇后大道中206號

電話: 5-436301, 5-439335, 5-435170

港澳總代理:中正大藥房有限公司

地址:九龍大埔道52-54號 電話: 3-807439, 3-807657



腎火不足 酒色過度 陽虛力弱 氣虛血弱

TUESDAY. 7NOVEMBER

MONDAY, 6NOVEMBER

| TVB线器                            | TVB则以                                                                                               | 用TV MIN 中攻                    | TTV 加的英文                                                                                                            |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8:00 身語片:神健(上)<br>9.30 身語片:神健(下) | 1. UN UNDERDOGS<br>4. 30   Mil<br>4. 40 KIDS FROM                                                   | 7.00 早晨節目<br>9.00 節目介紹        | 5.00 兒童世界<br>5.55 蜘蛛俠<br>6.20 生活的旋律                                                                                 |
| 11.00 神像課影                       | C.A.P.E.R.<br>5.10 爱登士家庭<br>5.35 新聞簡報                                                               | 9.03 下午茶 9.30 粤語長片:背解紅羅       | 6.45 新聞、天氣<br>7.15 李 學                                                                                              |
| 12.55 午间新闻                       | 5,40 生死存亡<br>6,10 白領域史                                                                              | 11.00 女幹探<br>11.57 節目介紹       | 7.45 九筹英键<br>8.45 摘星鏡·灰衣人<br>11.25 新聞報導                                                                             |
| 2.10 實劍恩仇錄<br>2.50 粤語長片          | 6.35 歌樂青春<br>7.00 斯聞·天氣<br>7.30 全享雙虎將                                                               | 12.00 午間新聞<br>12.15 等 課       | 11.40 午夜電影: QUEEN<br>CHRISTINA<br>1.15 全日播映光學                                                                       |
| 4.35 飘零溅                         | 8.30 营制更减 9.30 明珠九款半。赛率英雄榜                                                                          | 1.10 連環小金剛<br>1.35 世界繽紛錄      | S. OO. PECS & O'CHOCK CLUB                                                                                          |
| 5.00 神政賽車手<br>5.30 跳飛機           | 11.20 最後新聞<br>11.25 WITHIN THERE<br>WALLS                                                           | 2.05 六合彩<br>2.10 粤語片: 受新大丈夫   | A 50 DAYS OF OUR LAVES                                                                                              |
| 6.00 女大十八變<br>6.30 新聞、天氣         | 12.25 慶卓養心<br>1.25 全日播映完學                                                                           | 4.00 下午茶<br>4.30 梨花淚          | 7.45 OSSOPPER SQUAD -<br>7.45 OSSOPPER SQUAD -<br>3 IS FOR JULIE<br>8.49 TRIBUTE TO A STAR -<br>THE PAR IN THE GREY |
| 7.00 觀點與角度<br>7.05 奮 開           | A.OO UNDERDOG<br>A.OO CARTOONS<br>A.AO KIDS FROM C.A.P.E.S.                                         | 5.20 新一代<br>5.50 節目介紹         | 14.25 RTV RIME<br>14.40 LATE LATE SHOW -                                                                            |
| 8.00 萬事有我<br>8.30 三及第            | 5.10 ADDAMS PANTLY<br>5.75 MEMBROOM<br>5.40 LET THEM LIVE                                           | 5.52 蜘蛛俠<br>6.15 今晚新聞         | 1.45 GEOSE DOVS                                                                                                     |
| 9.00 數樂今宵<br>10.30 新聞簡報          | 7.00 HEVS AND THE<br>7.00 HEVS AND VEATHER<br>7.30 HEADCATS " THE<br>RETURN OF HETABAN"             | 6.25 六合彩 6.30 零 零             |                                                                                                                     |
| 10.35 小旋風双次即                     | 9.30 THE SVERNEY                                                                                    | 7.05 <b>营網雄風</b><br>8.00 花花世界 |                                                                                                                     |
| 12.35 國語長片 · 飛天怪爛<br>2.05 英語長片   | 11.25 LATS HEVE<br>11.35 WITHIN THESE WALLS<br>12.25 THE HIGHT STALKER<br>1.15 PRANK HETWOOK CLOSES | 9.00 巨 星<br>10.00 新聞、天氣       |                                                                                                                     |
| SATELLITE IN<br>THE SKY          |                                                                                                     | 10.25 觀點與角度                   |                                                                                                                     |
| 3.35 全日播映完畢                      |                                                                                                     | 10.30 十大職案<br>11.50 曾俠走天涯     |                                                                                                                     |
|                                  |                                                                                                     | 12.45 七武器<br>1.10 完播曲         |                                                                                                                     |
|                                  |                                                                                                     |                               |                                                                                                                     |
|                                  |                                                                                                     |                               |                                                                                                                     |

| TVB。妈瑟                 | TVB明珠                                                   | RTV麗的中文                      | RTV體的英文                                            |
|------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------|
| 8.00 寿簡長片:             | 4.00 神奇樂園                                               | 7.00 早晨節目                    |                                                    |
| 帝國爭維肥(上)               | 4.30 卡通片<br>1.40 THE GREAT                              | 9.00 節目介紹                    | 5.00 兒童世界                                          |
| 9.30 寿語長片:             | GRAPE ARE SHOW                                          | 9.03 下午茶                     | 5.55 蜘蛛俠<br>6.20 生活的旋律                             |
| 帝遵爭維肥(下)               | 5.10 AFTER SCHOOL'S                                     | 9.30 粤語長片:                   | 6.45 新聞、天氣                                         |
| 1.00 神像課影              | SPECIAL<br>5.35 新聞簡報                                    | 血洗蝴蝶鏢                        | 7.15 不是克敦不聚项<br>7.45 變形俠器                          |
| 2.00 罪惡対量              | 5.40 遊除處應                                               | 11.00 高傑奇案錄                  | : 8.45 送你虧傷: 古都風靈:                                 |
| 2.55 午間新聞              | 6.10 輕戰半小時<br>6.35 歡樂青春                                 | 11.57 節目介紹                   | 10.45.英类镀接                                         |
| L.10 白羊、天蝎、水瓶座         | 7.00 新聞、天氣                                              | 12.00 午間新聞                   | 11.15 新聞報簿<br>11.30 第六感                            |
| L.40 七十三<br>2.10 奮劍恩仇錄 | 7.30 生死難頭                                               | 12.15 大件事                    | 12.30 午夜電影:十七號                                     |
| 2.50 粤語長片:飛天蟾鄉         | 8.30 海上樂園<br>9.30 明珠九熙弟:                                | 1.10 蝙蝠俠                     | 1.30 全日播映完畢                                        |
| 1.35 概零燕               | <b>企製為干達機場</b>                                          | 1.35 大搜索                     | 5-00 THE 5 O'CLOCK GLUB                            |
| 5.00 神威賽車手             | 11.20 股後新聞<br>11.25 BOB HOPE ALL                        | 2,05 粤語長片:鎮婆等仔               | 5-55 SPIDERMAN<br>6-20 DAYS OF OUR LIVES           |
| .30 科學世界               | STAR COMDY                                              | 4.00 下午茶                     | 6.45 RTV NEVB AND WEATHER                          |
| .00 女大十八變              | TRIBUTE TOVAVDEVILL                                     | E 4.30 梨花淚                   | 7-15 TWO'S COMPANY -                               |
| 30 新聞、天氣               | 12.45 惡獸橫<br>1.15 全日播映完單                                | 5.20 新一代                     | 7-45 THE INCREDIBLE HULK-                          |
| .00 觀點與角度              |                                                         | 5.50 節目介紹                    | 0.45 MINI BERIES - "EVENING<br>IN BYZARTIUM" PT. 1 |
| . 05 奮 顧               | 4.00 - PANTABTICA                                       | 5.52 蜘蛛俠                     | 11.15 RTV NEWS<br>11.50 SIXTH SENSE - "AND         |
| 3.00 獅子山下              | 4.30 CARTOONS<br>4.40 THE GREAT GRAPE                   | 6.15 今閒新聞                    | SCREAM BY THE WIGHT OF                             |
| .00 數樂今宵               | 5.10 APTER SCHOOL SPECIAL                               | 6.30 週一電影: 妙手千金<br>8.00 鐵筆無情 | "NUMBER SEVENTEEN"                                 |
| .30 新聞簡報               | 5.35 NEVEROOM 5.40 TRUE ADVENTURE 6.50 ROLP MARRIS ENGY | 9.00 巨 星                     | 1.30 CLOSE DOWN                                    |
| 35 辣手艷探                | 6.35 THE YOUNG AND THE                                  | 10.00 新聞、天氣                  |                                                    |
| .35 民西醫生               | 7.00 HEVE AND VEATHER 7.30 EMERGENCY - THE              | 經濟行情報導                       |                                                    |
| 235 國語長片:悲歡歲月          | 8.30 THE LOVE BOAT                                      | 10.25 觀點與角度                  |                                                    |
| .05 英語長片:STAGE         | 9.30 STUDIO 4:30                                        | 10.30 十大奇案                   |                                                    |
| TO TUCSON              | 12.10 DOD HOPE ALL STAR                                 | 11.35 怪 談                    |                                                    |
| 35 全日播映完畢              | VAUDEVILLE TO VAUDEVILLE TO THE REASTS -                | 12.20 三少爺的劍                  |                                                    |
|                        | "BPECIAL OFFER"  Z. 10 PEARL NETWORK CLOSES             | 12.45 完播曲                    |                                                    |
|                        |                                                         |                              |                                                    |
|                        |                                                         |                              |                                                    |
|                        |                                                         |                              |                                                    |
|                        |                                                         |                              |                                                    |

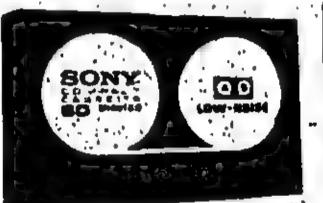
## 新力盒帶種類彈

新力盒帶種類最齊 共分四類 低噪音、高原音 鉻帶、鐵鉻帶 每類倶有 30,46,60,90 120分鐘五種

A BOISE EXPRESSLY FOR MUSIC REPRODUCTION 1 60 MINUTES

46分鐘最適宜重錄長壽唱片 各式盒帶任君選擇效果俱佳

新力盒帶



低噪音帶Low-noise

適合一般錄音用途。 經濟實用,錄取音樂、 演講、談話等俱有 上佳效果。



專集開推式錄音技術 應用到盒帶錄音,磁粉 敏感度高。頻率效應好。 錄取身歷聲。不論音量 强弱俱保持高度原音。 磁帶輸送平穩順滑。 減少磨損。



高頻錄音特別出色。 磁帶輸送順滑。減少 磨損,保持高度原音, 乃樂迷之恩物。



### 銀路帶Ferri-Chrome 帶面裝雙層磁粉。頻率

效應最靈緻。上層 二氧化鉻磁粉負責高頻 : 錄音。下層氧化鐵磁粉。 低頻錄音效果特佳。 磁帶用特殊潤滑劑。 帶輪特別設計; 輸送順滑。減少磨損。 無論高低音域俱達到

高度原音效果。



適用於新力牌、樂聲牌 及奧林巴斯等袖珍 。錄音機、體積小巧。. 存放方便。

總代理:福原電業有限公司、

干諾道中122-124號 海港商業大厦19樓 **電話:5.451123** 

電話: 5-445188 電話: 3-678045 電話: 3-300311 海運大厦上層238號 △ 压角店:旺角彌敦道574號

▲(營業至晚上十時) 以上各店均設有維修服務站。

馬星 英航假期歐遊團 菲律賓(碧瑤)夏連娜七天豪華團 美加 七天超級團 日航美加探親團 15天暢遊六國 11月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 11月3,17日 12月16日 1月26日 2月23日 12月3,6,9,12,15,18,21,27,30日 空舰六天團:23,24日 11月11日 12月21日 12月8,22,23,24日 \$5290 台灣 曼谷(古城) 韓國 日本(本州) 美加 九天海陸空遊 巴吳雅六天超級團 四天超級豪華團 十四天豪華團 七天超級豪華團 可嘗試花蓮號郵輪 星期六星期日出發 : 11月3,17日 🕔 逢星期三、六出發 11月18日 12月23日 逢星期三、五、六出發 星期六加開七天團 12月1,22,23,24,25,29日 七天\$1580 九天\$1780 \$1590 台灣 馬星泰 美國西岸 韓日 日本(九州) 九天環島豪華團 十一天超級豪華團 十天豪華團 七天豪華團 八天超級豪華團 阿里山、芝麻城 11月17日 11月12.26日 星期六、日出發 11月18日 12月23日 逢星期六出發 12月8,22,23,24日 12月10,24,31日 \$3180 \$3250

4.35 國军流

7.05 奮: 關

8.00 父子樂

8.30 師姐出馬

9.00 歌樂今宵

10.30 新聞簡報

12.35 英語長片

3.35 全日播映完星

10.35 電影精選:破曉時分

SCARED STIFF 2.05 國語長片:

是標準的丈夫

5.00 神威賽車引

6.00 女大十八變

6.30 新聞、天氣

7.00 観點與角度

5.30 科學世界

Morning Star Travel Service Ltd.

連卡佛大厦1104-5室 電話 5-243068-0, 香港皇后大道中64-70號

5-256973, 5-249622, 5-249786

WEDNESDAY, 8NOVEMBER

11.25 A HOUSE IN

12.55 全日播飲完畢

REGENT PLACE 11.55 BE MY GUEST

4.00 SPACE DROST 4.30 GARTOONS 4.40 THE AMUNES/SADDINA

WEVE AND VEATHER

PRENOWITION AND PROPHECY TILES A NOVINE IN RECENT

PLACE 11.55 HE MY GIRSTS 12.55 PEARL HEIMIRE CLOSES



1535 天地之大

4.00 下午茶

4.30 梨花淚

5.50 節目介紹

6.15 今晚新聞

·6.30·鬼屋趣譚

7.00 特警雙維

8.00 即心如鐵

10.00 新聞、天氣

10.25 觀點與角度

10.30 大家姐

11.30 AKI

12.00. 鑄 情

12.30 完播曲

經濟行情報導

5.52 蜘蛛俠

2.05 粤語長片:阿福當兵

5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB 5.55 SPIDERMAN 6.20 DATE OF OUR LIVES 6.45 RTV WEVE AND WEATHER FIRE - "REDNICE'S PROBLEM\*
VEINTEBDAY HIGHT HOVIE

"FATHOM"

VAN DEL VALK 
"IN HAZARD" BTV NEWS LATE LATE SHOW

## 津果秋冬時尚: 斯文浪漫的綫條



Δ MEN'S T/C TWILL STRAIGHT LEG JEANS 9041-413-0

深果牌直脚斜紋牛仔扶, 却頗富牛仔風味。厚勒的 料子, 貼身而無束縛之感, 畢直緩條, 迎合今日潮流。 有軍裝杏色、淺杏色及軍裝 綠色, 得價HK47.50.



### 

是我們最經得起考驗, 最受歡迎的品種,作凡中 顯得不作凡,免疑輕然, 小周脚剪裁,襯任何上衫 特定,有金黃色、軍裝杏色、 乳白色、天藍色、軍裝綠色, 冷灰色、寶藍色、傷價 HK49.50.

### JBOY'S DENVER PANTS 7004-521-0

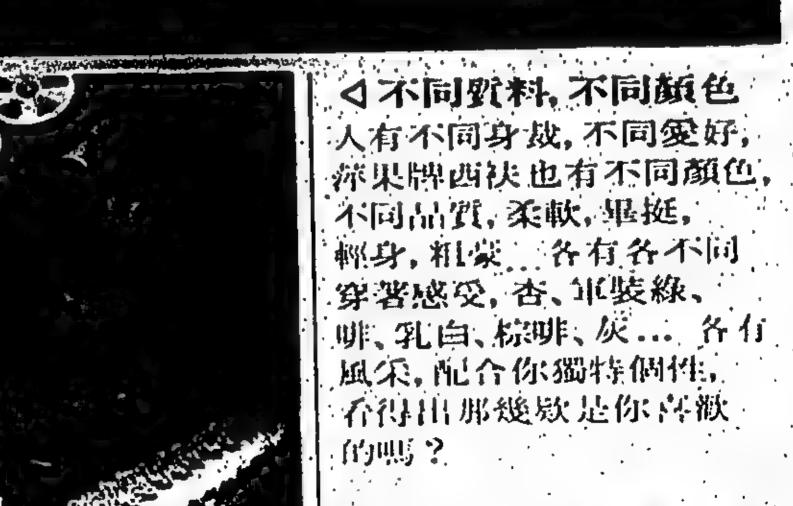
有金黄色及浅綠色。写作 (SIZE 4-8) HK 38.50, (SIZE 10-14) HK 42.50.

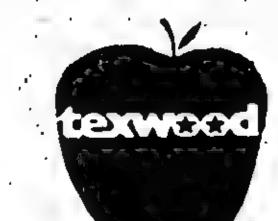
## STRAIGHT LEG PANTS: 9041-310-0

短芯絨、多年前流行過一阵子、今年淬果牌义将它復活了、我們背梁了以往模式,創造直脚修長剪戏,腿兒與絨紋平行相稱,既洋洋、柔滑貼體,好活蹤的裝扮!有象牙色、純白色、淡色、杏色、黑色、灰色及大紅色. 售價HK59.50 ▼BOY'S CORDUROY STRAIGHT LEG PANTS 7015-310-0

有杏色、人紅色及啡色, 售價 (SIZE 4-8) HK42.50, (SIZE 10-14) HK47.50;







## 晚飯,宵夜的好去處。



晚飯宵夜 精美點心 名廚主理

午膳飯盒 日日供應

電話訂座無任歡迎

RTV。麗的英文

BY FOR ACTION

5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB 5.55 SPIDERMAN 6.20 DAYS OF OUR LIVES 6.45 RTV NEWS AND WEATHER

WE'VE GOT EACH OTHER-

WE'VE GOT EACH UTILL

MIBS WONDERFUL

POLICE STORY - DAY OF
TERROR, WIGHT OF FEAR

A.5. GERMAN SOCCER

O.45 NEEP FIT WITH AWA LYDIA

11.15 RTV NEWS

11.30 EXECUTIVE BUITS

"AFTERMATH OF A

12.30 LATE LATE SHOW -"STAND BY FOR ACTION" 2.15 CLOSE DOWN

5.00 兒童世界

6.20 生活的旋律 6.45 新聞、天氣

9.45 德國足球大賽

7.15 住家男人

5.55 蜘蛛俠

### TVB 翡翠 8.00 粤語長片: 信废君寫符救趙 9.30 粤語片:粉蝶間香城 11.00 神偸謀影 12.00 罪惡兙基

- 12.55 午間新聞 1.10 龍虎豹 2.10 實劍恩仇錄
- 2.50 粤語長片: 除却巫山不是霆 4.35 展示派
- 5.00 神威賽車手 5.50 跳飛機
- 6.00 女大十八變 6.30 新聞、天氣
- 7.00 觀點與角度 7.05 實 廟
- 8.00 萧十一郎 9.00 歡樂今宵
- 10.20 新聞簡報 10.35 名著劇場:插賍奇案 11.35 径 談
- 12.35 國語片: 龍王三太子 2.05 英語長片: NO MAN 3.35 全日播映完畢
- 9.30 ETUDIO 9:30 -

## TVB,明珠

- 4.00 小年級 4.15 ALONG THE TRAIA! RIVER. SEASHORE 4.30 ANIMAL KWACKERS 4.40 DYNOMUTT
- 5. 10 LORD TRAMP 5.35 新聞簡報 5.40 种犬拉苕 6.10 MISS JONES & SO! 6.35 数樂青春: 7.00 新聞、天氣 7.25 觀點與角度 7.35 音樂特輯精選 8.30 龍鳳神探 9.30 明珠九熙半:許朝興亡
- 11.00 PARIS BY NIGHT 11.30 最後新聞 11.35 格林加速交播 12.35 CROWN COURT 2.05 全日播映完星
- 1.00 MINTLE 1.15 ALONG THE TRAIL, RIVER, SEASHORE 1.30 ANIMAL EVACEERS 1.40 DYNOURUTT 5.10 LORD TRANP 5.35 NEVEROON 5.40 LASSIE 6.10 MIRS JOVES A SON 6.35 THE YOUNG AND THE
- 7.00 NEWS AND VEATHER 7.25 THE CHINESE PRESS 7.35 GENE KELLY AN
- LATE NEWS

  ENADES OF GREENE
  CROWN COURT "ROBIN AND NIN JULIET"
  PEARL NETWORK CLOSES

## RTV圈的中文

- 9.00 節目介紹 9.03 下午茶 .9.30 粤語長片:如意吉祥 11.00 女幹探
- 11.57 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 家燕與小田 1.10 電光再做人
- 1.35 野生動物奇觀 2.05 粤語長片:金銀太子 4.00 下午茶 4.30 梨花淚
- 5.20 新一代 5.50 節目介紹 5.52 蜘蛛俠 6.15 今晚新聞 6.30 俏管家
- 7.00 加路比密探险 8.00 熟浪七八 8.30 吳家有女 10.00 新聞、天氣
- 10.25 觀點與角度 10.30 大丈夫 11.45 林家聲專劇特輯 紅樓實獻(下集) 1.15 完播曲

- 7.05 觀點與角度
- 11.15 新聞報告 11.30 決策者的辛秘 12.30 午夜電影: STAND 2.15 全日播映完畢

- 經濟行情報導

## 週運程



標有關。週末會强調社交的關係及 ·参加一項慶祝節目。週日會出現--位曆質優厚的愛侶。週初大利因人 成小·但宜留总會有失落的感覺。



應注意,在成功的背後不宜輕舉妄

動。職業事項會有技節問題介入

5月22日— 6月21日 週末對計劃工作及整頓

般職業上的朋友致 力於生息的談判,及討論教育的目 標。週內對工作及職業有極佳的進 展·但宜以外交手腕去對付阻力·



巨蟹座 6月22日— 7月23日 週末宜將責任重新分配。 並將分歧的意見平定.

下來。週日對新愛情的接觸及創作 計劃會提供更新奇的外貌。週初在 某項新的商務上,宜强調外力的支 持。大利與律師及出版人接觸,及 留意計劃中的廣告或法律性問題



7月24日— 8月23日

趨勢會充滿利益及生氣。大利遷居 ,同時在析環境內會有驚人的改變 。對個人的計劃進展宜稍爲敏感。 有關消息的來源會提供不少利益。



亦會繼續受你支配,但有關社交集 會及别人的獨立自主則不宜干損。 别人對某項重要事件的觀點與你有 不同的見解,宜小心避免風暴的形 成·及强調合作或其他親密關係。

9月24日—10月23日

**最有意義的一天。週日有關投機事** 項及創作性工作亦頗驕人。週初社 交十分成功。但宜留意財經事項會 有一定程度的危機。此外與愛人的 關係亦頗刺激,但不宜太過野蠻。



· 但 財經 討論事項則頗爲激烈。週 日與愛人的見解會陷於進退兩難的 地步。週內對職位及野心會不擇手 段,但財政收益則非常幸運,個人 計劃會因蘇後的支助而更加擴展



人馬座

罐墊帯克的思鄉病。週初宜檢查消 宜注意家中成員及工作環境之內會 出現某種挑戰,換言之,應保持遠 雕爭執及吵鬧,勇於接受及承担。



山羊座 12月22日— 1月20日 月回本命,會强調個人 **發極的態度。週日大利** 

週初會推入一些實際工作,以及財 溝通,精神力量的提升並皆佳妙。



1月21日— 2月19日

**良多,宜以更大的努力赚取更多的** 利潤。你會處於有意義的工作方針。 之內,並爲前於帶來頗大的轉機。



2月20日- 3月20日 週末・在討論事項方面

**何有决断性的表现。週** 日有機會與宗教及學術界人士接觸 而獲得頗大的放示。週內亦由於受 到外來的影响而參加一項社交集會 · 因此獲得商業上的發展。此外 · 會突然出外旅行及與人達成協議。

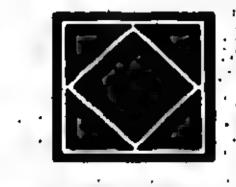
## 圖畫筆新突破



水彩萬能筆

顏色鮮艷奪目,十二色 套裝,方便好用。 是現代最佳的





廣記筆行有限公司 電話:5-441104

强心,補血效力高



Head Office: 310-2 Nathan Rd., Kowloon Tel: 3-843548 37 Queen's Rd., C., H.K.

115 Des Voeux Rd., C., H.K.

24 Yee Wo St., Causeway Bay, H.K.

Branch Offices: 726 Nathan Rd., Mongkok, Kin. Tel: 3-969681

613 Nathan Rd., Mongkok, Kln. Tel: 3-314773

FRIDAY 10NOVEMBER

十二月廿日

60 Percival St., Causeway Bay, H.K. Tel: 5-798090

Tel: 5-260520

Tel: 5-452368

Tel: 5-779084

TVB TVBI明珠 RTV壓的中文 RTV麗的英文 8.00 粤籍長片:紅爐火 9.40 排球英雌 2.55 七八年度世界高 3.00 半史尼歷險犯 5. 15 THE MAGNIFICENT 10.05 Q太郎 4.00 凝放士光生 SIX AND 10.30 神奇飛俠 10.00 粤語長片 5.35 新聞簡報 5.00 下午電影: 當麼遊戲川 11.00 求生犯 11.25 數喜寃家接集 12.00 警察叔叔 8.45.晚間電影: 古洞實驗 ALPHA TEAM 12.55 午間新聞 11.57 節目介紹 6.05 TONY RANDALL 10.40 賽馬納果 1.10 無數女金剛 12.00 午間新聞 11.10 新聞報準 2.10 跳飛機 12.15 廿三世紀大逃亡 11.25 世界複紛差 7.00 新聞、天氣 11.55 午夜電影: 萬無一头 2.40 森林之王 1.10 學以致用 7.20 CIRCUS SPECIAL 1.05 全日播映完集 3.10 義大報恩 1.35 錦綉前程 8.30. 八個就夠哂數. 9.30 明珠九點半:四維奪錦 3.40 兒童特備長片 2.00 飛風神龍 2.50 洛杉磯奇案錄 .12:00 三种劇場:凱旋門 6.00 温故知新 3.40 四重彩 1.40. 午夜電影: 透泡 BATURDAY MATTHEE 3.00 全日播映完畢 6.30 新聞、天氣 4.10 粤語長片: 7.00: 我地亞黄SIR 話 5.58 節目介紹 7.05 小時段 6.00 樂面金剛 SATURDAY NIGHT MOVIE-6.25 我地亞黃 SIR 話 6.30 今晚新聞 8.30 東芝行運一條體 6.37/ 節目介紹 9.00:電影龍虎榜 6.40 木匠樂齡特輯 11.55 LATE LATE SHOW -奇謀妙計女驅星 7.00 百萬縣 1.00 深海勇士 8.00 木匠樂隊特輯 8.25 神智雙蛟龍 8.50 百萬跳 8.53 神智雙蛟龍 9.17 百萬跳 9.20 賽馬結果 2.00 新聞館報 12.05 鐵管雄風 12.55 國語長片:特別快車 2.15 英語長片: 9.30 STUDIO 9:30 "THE GAMES"
12:00 LATE NEVS
12:30 SANYO THEATRE "ARCH OF TRIUMPN"
2:10 LAYE NIGHT PRATURE "OUR STREET"
1:30 PRARL HETWIRK GLOSES SARACEN BLADE 3.55 全日播映完畢 9.57.百萬號 10.00 新聞報導 10.25 百萬跳 10.55 提心用胆刺塲: 青蛙 12.45 - 6.55實地通宵轉播 百萬跳比賽寶况

星期血

当路地铁顶

RTV避的英文 RTV麗的中文 TVB、明珠 TVB 7.00 早晨節目 5.00 兒童世界 9.00 節目介紹 4.30 卡通片 5.55 蜘蛛俠 神服東宫認太子(上 4:40 解放福里 9.03.下午茶 6.20 生活的旋律 9.30 号語長片 9.30 粤語長片:有求必應 6.45 新聞、天氣 5.25 新聞簡報 神服東宫認太子 11.00 青春學合 5.40 天佑 苔家 11.00 神倫謀影 6 10 WELCOME BACK 11.57 節目介紹 12.00 罪惡姓星 8.45 通五晚特價節目 12.00 午間新聞 6.35 歡樂青春 12.55 午間新聞 12.15 疯狂世界 7.00 新聞、天氣 1.10 相見好 12.45 貓除歷晚記 1.40 波 数 11.16 新聞報導 1:10 小黑炭 2.10 套知恩仇錄 8.30 夢幻少年時 11.30 腹軟心震解場 1.35.動物趣談、 2.50 粤語長片:紅粉觀零 2.05 六合彩 12.50 全日播映完學 4.35 實常素 2.10 号語片: 關東第一劍 10.30 · CO MINUTES 5.00. THE 5 O'GLOCK CLUM 5.55 SEPTERMAN 6.20 DAYS OF OUR LIVES 6.45 RTV MEVS AND WEATHE 4.00 下午茶 11.35 SOAP 5.30 科學世界 12.00 英語長片 4.30 梨花淚 KEA- MEAS WHO REVLIES 6.00 女大十八侧 國際特務風虎門 1.30 全日播映完學 7.00 政夏千萬間 7.45 IN BEARCH OF 5.52 蜘蛛俠 MIG HAVAIL . 6.15 今晚新聞 6.25 六合彩 DECOUNTER SPECIAL" LOU GRANT SHOW -9.12. 數樂今宵 TOPGEAR'S TURY TAIK 7.05 獅子山下 10.30 新聞簡報 HORROR THEATRE -8.00-麗的大電影 REACK MUSEUM" 烽火霸王 12.50 CLOSE DOWN 9.45 晉 訊 10.00 新聞、天氣 經濟行情報導 10.25 廣厦千萬間 10.30 新虎路龍劍 11.20 新追緝令 12.10 完播曲 9.30 JAMES AT 15
9.30 STUDIO 9:30
\*\*HARING IT PY. II\*
10.30 60 HINUTES
11.90 LATE HEYS
11.40 SOAP
12.10 PRIDAY FEATURE
\*\*SURTESPUGE\*\*
1.40 PSANL NETWORK CLASES 12.10 國語長片 魚魔女 1.40 英語長片 SAILOR'S LUCK

强心,補血效力高

强心,補血效刀這



各大公司文具書局均有代售 總代理:廣記筆行有限公司電話:5-441104

樂壇好手在碟

## BOSSA-NOVA

唱片集推出

器CTION ,特别適合那些對 BOSSA NOVA有所偏愛的

在唱片裡担任演奏的都是樂壇好手,例如演奏 THE GIRL FROM IPANEMA . HOW INSENSITIVE BERIMBAU與 THE SHADOW OF YOUR SMILE 等等名曲的,是大名鼎鼎的結他手 CHARLIE BYRD, 他的指法準確且技巧精深,在音樂中配上BOSSA NOVA 節奏,更有南國風味。

由PERCY FAITH AND HIS ORCHESTRA担 狂演奏的 NO MORE BLUES,以絃樂爲主,顯得别具 一格。這個著名的樂團還演奏了一首 WAYE ,同樣是令 以難忘的,鋼管樂與絃樂的演奏交輝·一浪接著一浪。

女歌手 STELLA的歌聲嫻靜而自然,很能予人以閉 適之感,她在 MEDITATION、LITTLE BOAT、 CORCOVADO SO NICE RA MAN AND A WOMAN 各曲的演唱,風格嫻雅,十分討人好感。 另一位女歌手 EYDIE GORME 亦有參加演出,她 在多年前會演唱過一首 PLAY THE BOSSA NOVA 大受歌迷歌迎。她在這套唱片內,演唱了一首 OBA-

· 替色優美如音 · 另一首 ONE NOTE SAMBA 更充份表現出她唱長句的功力,快句連得十分俐落,難怪 不少後起之秀都以她作爲追隨的對象。

EYDIE GORME的夫婿 STEVE LAWRENCE . 亦演唱了一首感人的A DAY IN THE LIFE OF A FOOL,他感情充沛而富有深度感的歌琴,唱此曲功力之 深,無人可及,在相當「人性化」的結他伴奏下,他彷彿 唱出了一段生命的故事。

STEVE與EYDIE 合唱的 IT'S LOVE SWEET LOVE, 兩人一唱一和,正式婦唱夫隨,調子輕快,蠻可

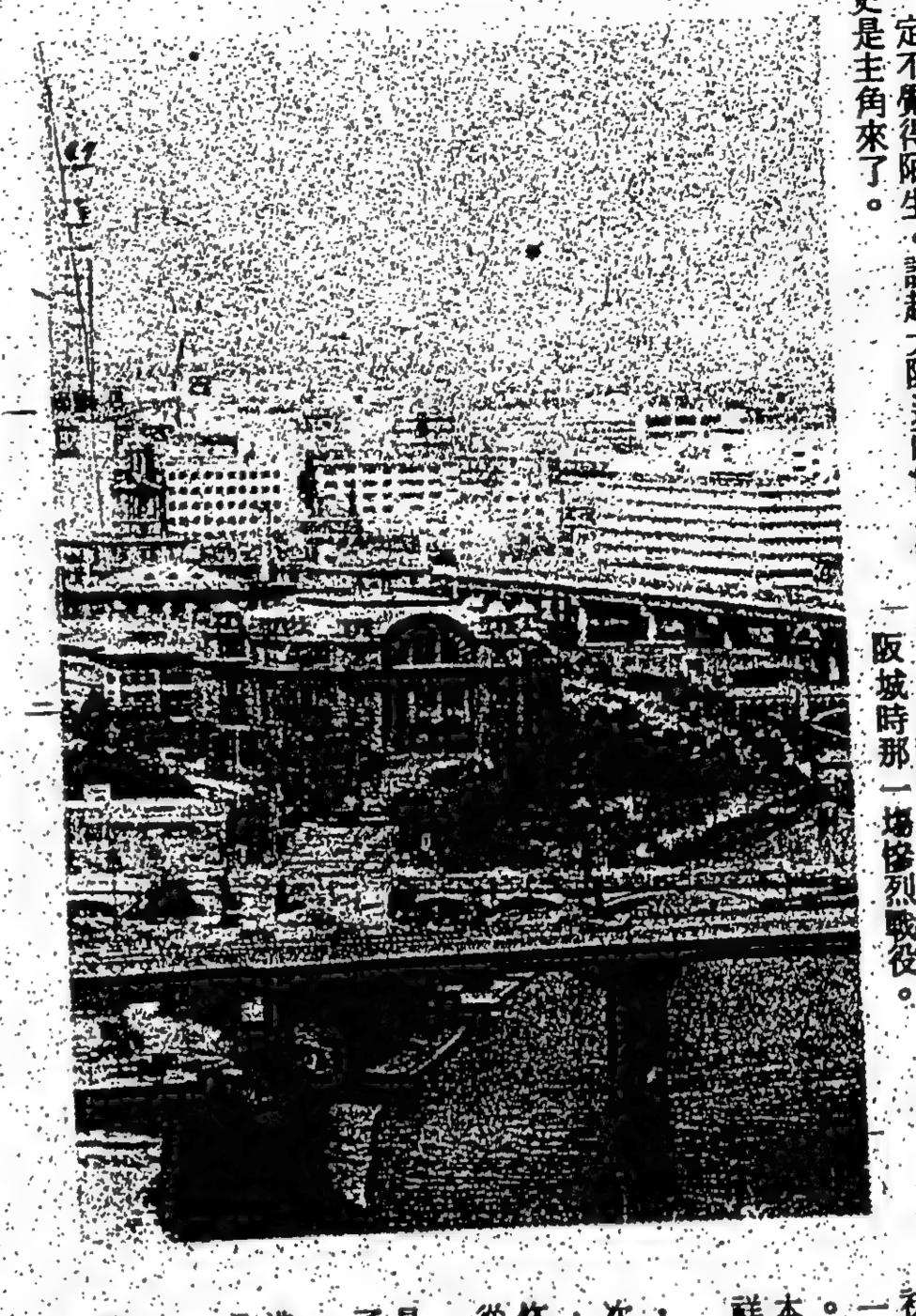
熱鬧的 POW, POW, POW, 由 NANCY AMES 唱出,LAURINDO ALMEIDA 的精采伴奏當然應配一

此外, BADEN POWELL & ANDRE KOSTEL-ANETZ樂隊演奏的 BOSSA NOVA名曲。都會叫樂迷 感到满意。

| (2) 连连在1000 (2) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1 | 第三行 以 |
|--------------------------------------------------------|-------|
| 期限                                                     | 利理    |
| 3個月                                                    | 7.25% |
| 6個月                                                    | 7.5 % |
| 12個月                                                   | 8 %   |

\*同時接受美元存款 詳情論電:5-266351





# 

會堂音樂廳,將香港管絃樂團的特色發揮出來。雖然這次在香港管絃樂團的特色的所屬。與然這次在香港管絃樂團在亞斯里,事前的排練也可說有些不充份,為主,事前的排練也可說有些不充份,但當晚的演出很有鼓勵性的意義,但在實際幾迷欣賞範圍方面,做了積極性的介紹工作。

理中七首作品,出自分處於五個地區(其中七首作品,對歐洲利尼的大提琴協奏曲,由來自荷蘭的林克明客串獨奏,成爲當晚演出最有的林克明客串獨奏,成爲當晚演出最有的林克明客串獨奏,成爲當晚演出最有的林克明客串獨奏,成爲當晚演出最有的林克明客串獨奏,成爲當晚演出最有的大提琴協奏曲,由來自荷蘭的「招牌」序曲、熱鬧及優美的旋律在石信之明快的處理下,尤於人喜愛,在石信之明快的處理下,尤於人喜愛,在石信之明快的處理下,尤於人喜愛,在石信之明快的處理下,尤於人喜愛,在石信之明快的處理下,尤於人喜愛,在石信之明快的處理下,尤於人喜愛,在石信之明快的處理下,尤於人喜愛,在石信之明快的處理下,尤於人喜愛,在石信之明快的處理下,尤於人喜愛,在個數學作品——「那一顆星在東前,原為電影而作為數學作品——「那一顆星在東前的不過數學,對歐曲的音樂,與與傳統的基本訓練。

的中自夠紹觀 的美此爲實

兩首許氏作品),可說是 一條壓迫的感受,論演出 一條壓迫的感受,論演出 一條壓迫的感受,論演出 一條壓迫的感受,論演出 一條壓迫的感受,論演出 一條壓迫的感受,論演出 一條壓迫的感受,論演出 一條壓迫的感受,論演出 一條壓迫的感受,論演出 一數化得不着痕跡,仍是 一數化得不着痕跡,仍是 

道很<u>夠</u>。 一曲是林樂培爲香港電台五十

理年配念而寫的管於樂曲、天觀、民語 一種縱向的歷史變化,將時間的因素也 一種縱向的歷史變化,將時間的因素也 一種縱向的歷史變化,將時間的因素也 一個年輕的指揮家來說,石信之當晚的 要的奮鬥精神,有着共通之點。現在的 每樂的處理,都有令人驚奇的彈性, 他不僅是有質才實學,且能充份刻劃出 一個年輕的指揮家來說,石信之當晚的 要的奮鬥精神,有着共通之點。現在的 要的奮鬥精神,有着共通之點。現在的 可分割的關係。就他過往任何時期,都更 是一位富有衡勁,能將樂團潛在的特 也不僅是有質才實學,且自幼於香港員 可分割的關係。就他過住歷次返港的演 出來看,各方面的熱烈反應,都表現出 大衆欣迎他能回到香港來!

## 國 樂 器 展覽

,對認識中國樂器一個不可多得的機會國樂器展覽,確是喜愛中國音樂的朋友目前在大會堂低座展覽應舉行的韓

華者會聽一位前輩說過 · 一對保留中國歷代文化 · 日本、韓國所保留的及加以本土化的 · 極其豐富。 一唐建桓先加以本土化的 · 極其豐富。 一唐建桓先加以本土化的 · 極其豐富。 一唐建桓先来,影响,有詳細的闡述。 上述三十多種樂器,大都傳自中國,於 · 但保存原狀,而用於孔子祭典音樂及皇族宗廟祭禮音樂樂器,在十數種,及皇族宗廟祭禮音樂樂器,在十數種,及皇族宗廟祭禮音樂樂器,在十數種,及皇族宗廟祭禮音樂樂器,在十數種,以 · 接看用价掃在銀語上掃撥一次,定 · 對保留 · 」對保留 · 」對保留 · 對保留 · 」對保留 · 」對 · 」對 · 」對 · 」對 · 」



B. 荣器進化歷史,爱好音樂的朋友《貌·放眼目下管弦樂隊編制,實定維韓國樂器展覽會中,目睹古舊



## 管 絃 樂 及歌 曲 新作 聽 感

局紀念香港電台金禧紀念而

一創作。這是林樂培認爲既是「抽象」但 一創作。這是林樂培認爲既是「抽象」但 一創作。這是林樂培認爲既是「抽象」但 一創作。這是林樂培認爲既是「抽象」但 一創作。這是林樂培認爲既是「抽象」但 一創作。這是林樂培認爲既是「抽象」但

際 樂 遺 石 信 指馬伊用 特矣! 特矣! 特矣! 特矣! 特矣!

野 林明鍾在大會 愛爾拔演奏廳 公 樂團 在倫敦著名 樂團 有倫敦著名 (肖夜精枫)

地月八年入上海省公司

源

談

有壓倒和樂之勢 一一人,樂生百十 一一人,樂生百十 一十人,樂生百十 一十人,樂生百十 

了日的國際競技,由此可是 及唐樂高麗樂度羅樂出作 四大寺樂團樂人盡數參加 四人時樂麗樂人盡數參加 四人時樂麗樂人盡數參加 四人時

隔江海 智後庭花。然此近酒家,

## 

陳秋霞九月份與羅文赴加拿大演唱的,又匆匆返回台灣拍新片了,她在台海的第一部片是與劉文正合演之「你不知的第一部所展出一帶却引起哄動,外埠片面,但在星馬一帶却引起哄動,外埠片面,但在星馬一帶却引起哄動,外埠片面,但在星馬一帶却引起哄動,外埠片面,但在星馬一帶却引起哄動,外埠片面,但在星馬一帶却引起哄動,外埠片面,與於夏的日子,「可不是去讀書呀,一部台灣出品的新片,是飞河中,是一个一部台灣出品的新片,是飞河中,是一个一部台灣出品的新片,是飞河中,

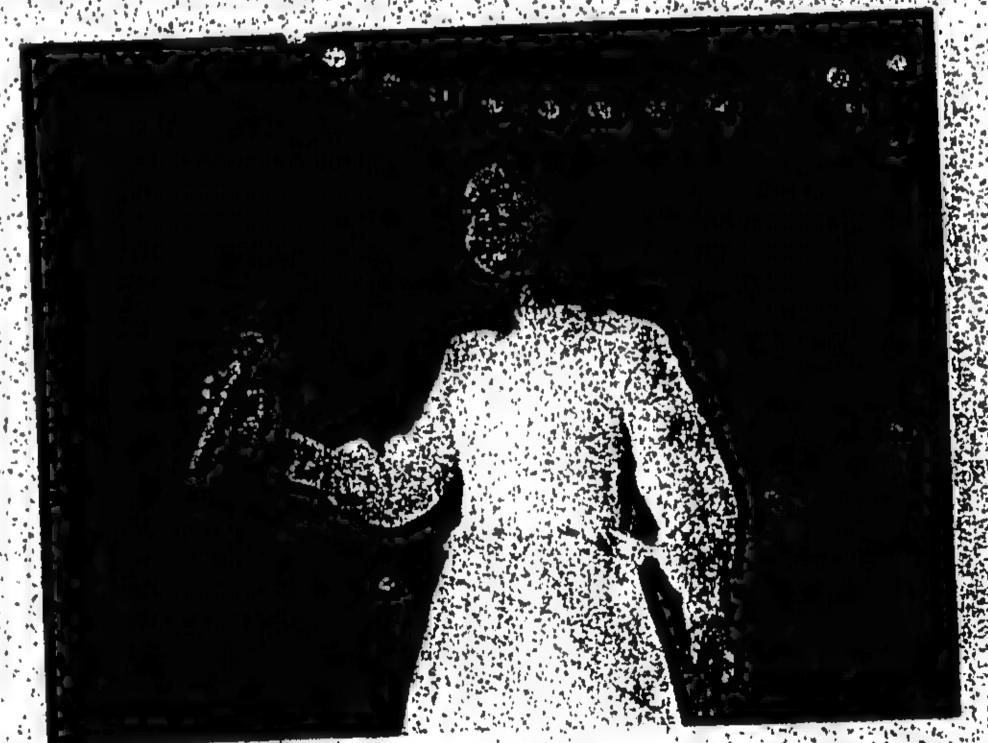
· 不過,如今大勢所趣,她雖一直說自置個歌唱冠軍又曾在日本闖出過名堂來 雙還接連得過多張金唱片和白金唱片, 賈思樂都是香港先以唱歌揚名的,陳秋 其實還有更巧合的,便是陳秋霞和

己歌影並重,其實如人人印象她已經是「金里人」是因爲拍片的酬益人。

事業的 日一至兩次,規定她留日的信心亦不很大性一一當兩年 

面的最也命生

助,便一推再推了,青山公司昔日沒有的命運大大改變,而日本的青山公司方的命運大大改變,而日本的青山公司方的命運大大改變,而日本的青山公司方的命運大大改變,而日本的青山公司方大大改變,而日本的青山公司方大大改變,而日本的青山公司方大大改變,而日本的青山公司方大大改變,而日本的青山公司方大大改變,而日本的青山公司方



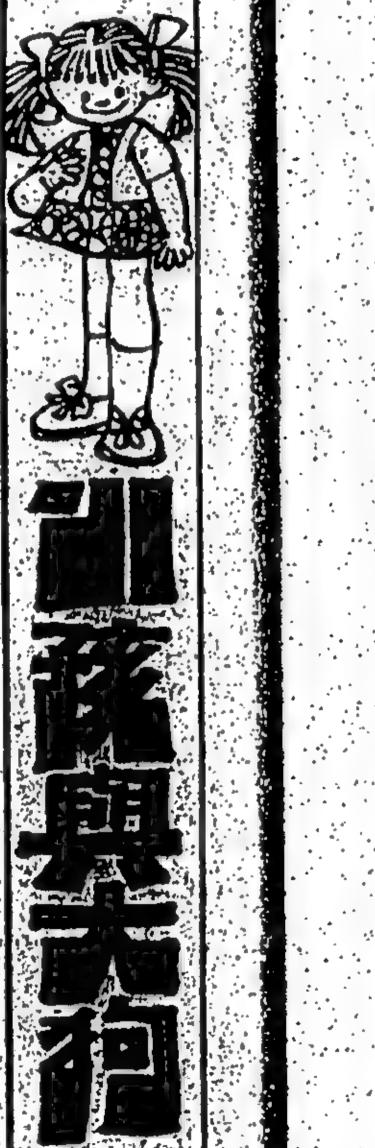
後定她的合約,倒也是無可奈何,只有 養定她的合約,倒也是無可奈何,只有 養定她的合約,倒也是無可奈何,只有

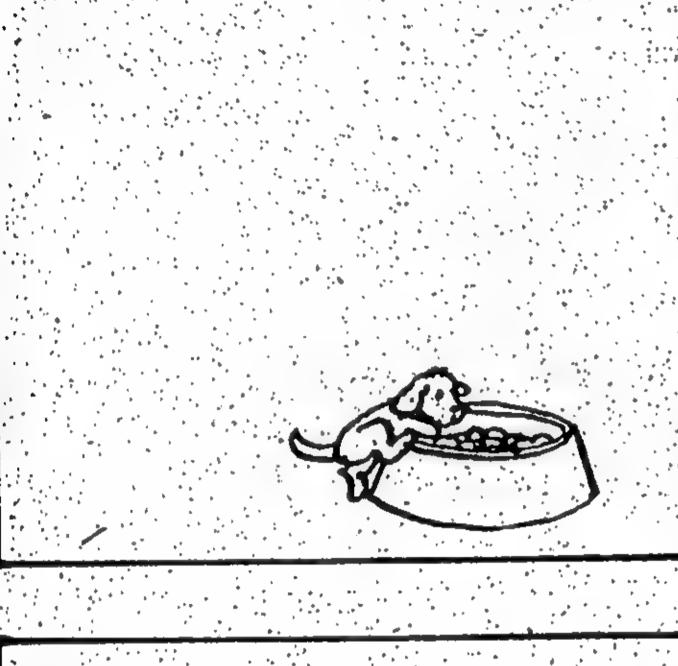
這鎮多點濟人 

忘 生活各奔前程,此 各奔前程,此一初陳秋霞則得了歌唱,最後,那位初戀

一道話說得很有個性化於戀愛而一心在東於難忘,陳秋霞有過這

而同 B 的暗示了,如果是的話,三年時前是夠鍾鎮籌發奮圖强的了。 即 陳秋霞的期以三年,却不知是不是誰會選中我啦。」 一 我還小嘛,過三年才正式談戀愛





编

見遺壓弱小,恐怕很難養。」不得我們找不到牠。爸爸說:「你有我們找不到牠。爸爸說:「你們我們我不到你。」



**兄用來吃飯的盆。** 大狗。牠身體很細 (七)大狗到

我家,選未長大成

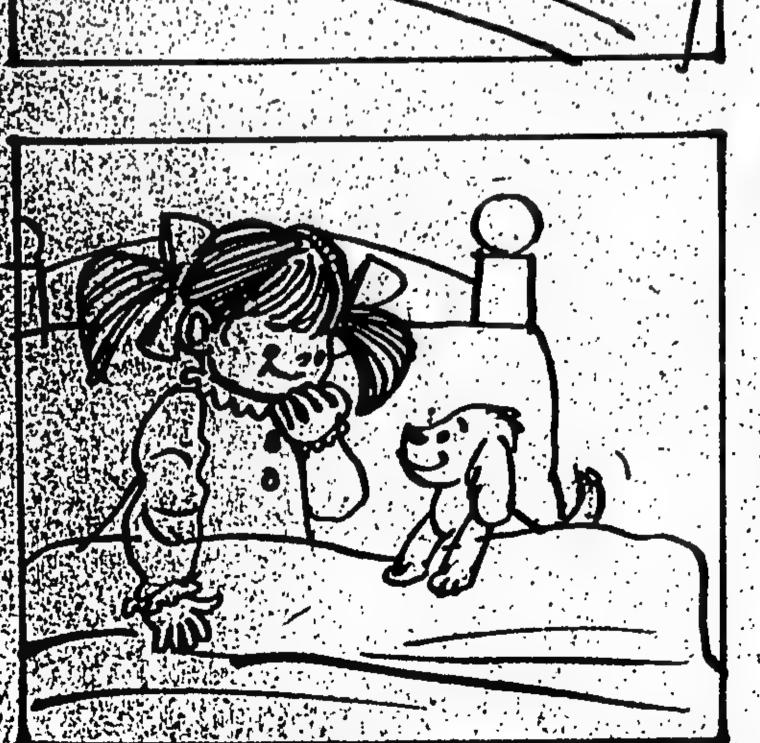
牠快髙長大。話,很難過,我眞爲狗兒担心,我希望話,很難過,我眞爲狗兒担心,我希爸爸的(十一)那天晚上,我想起爸爸的



很多,我質不信二)說也奇怪, 第二天起床







## 們的想像为

小朋友,你有沒有嘗試過躺在舒 適的草原上·欣賞天空的浮雲呢?那 一堆堆的浮雲,驟眼望過去,有時像 一座山、一隻綿羊、一隻大象或是一 杯甜絲絲的軟雪糕。當然, 道只是我 們想像出來的吧了。

如果擺一個圓形在你面前,你會 想像出什麼來?一個時鐘、一個碟, 或者一粒鈕

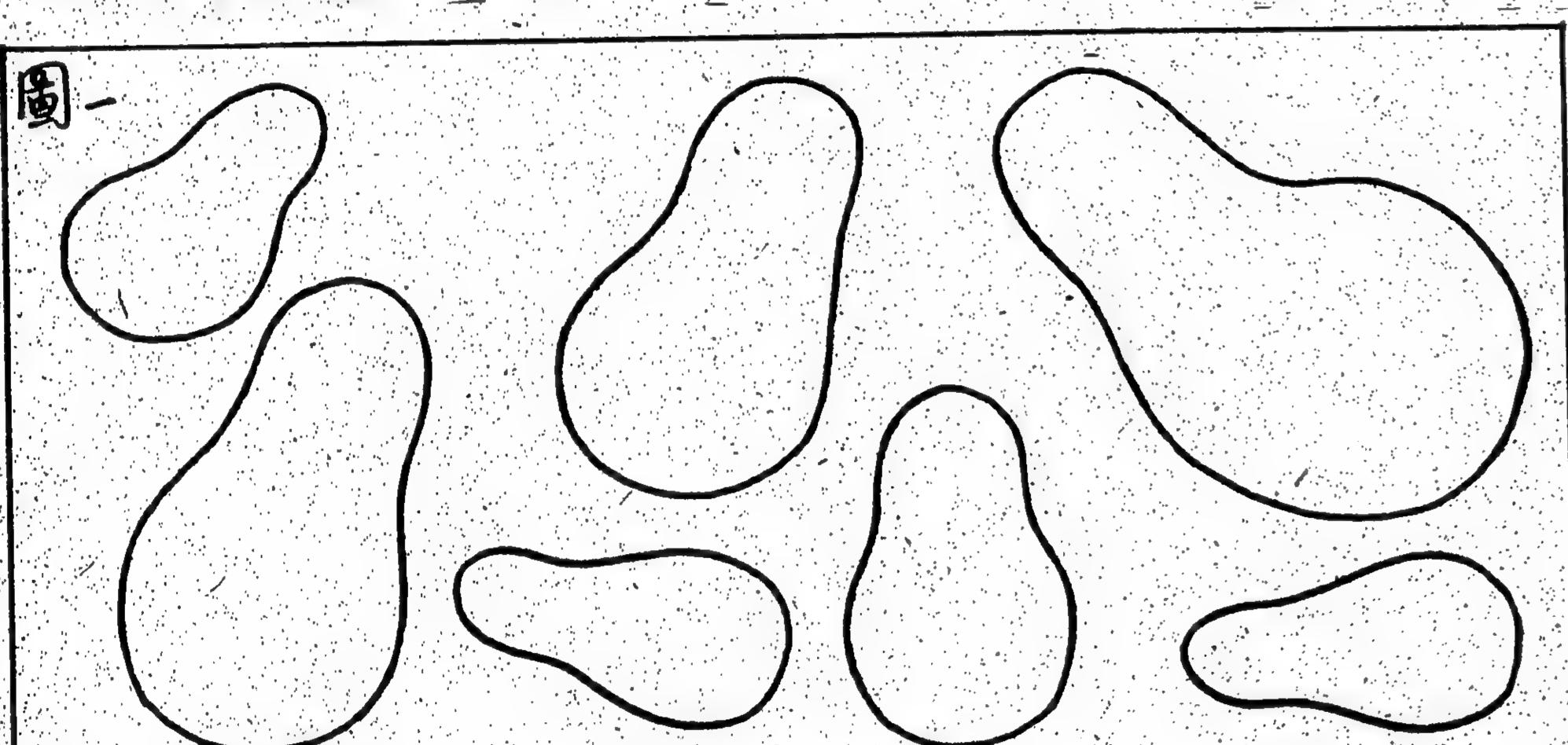
今期,工作室小朋友運用一下你

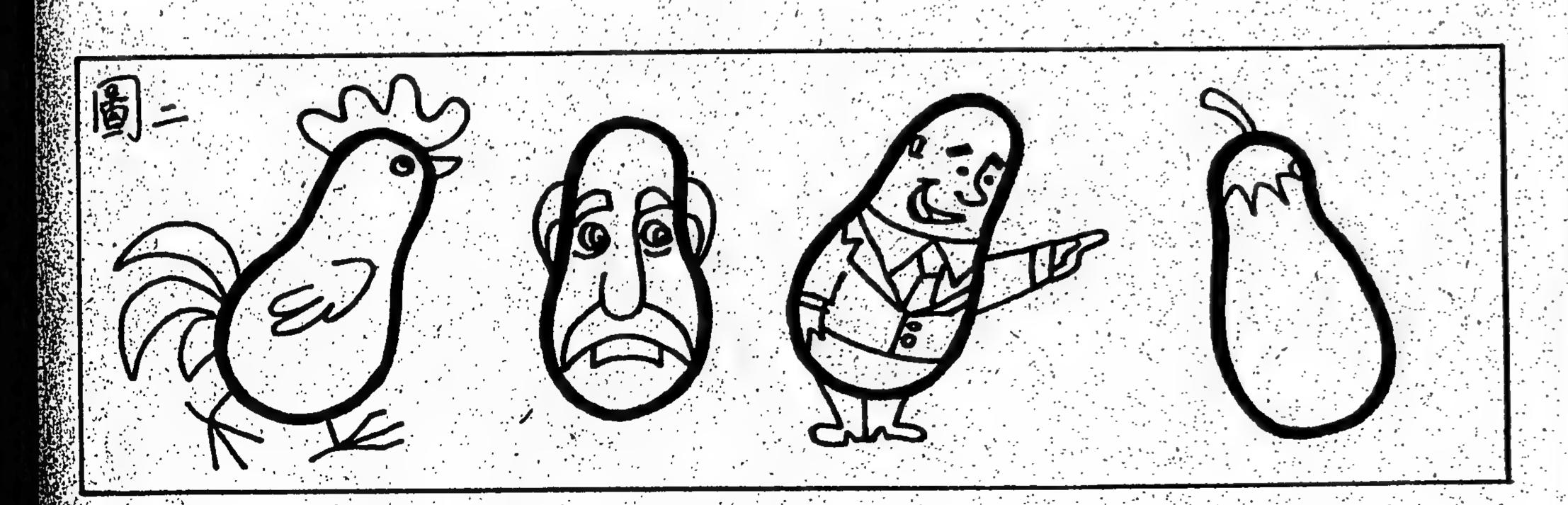
你們的想像力及創作力。請小朋友預 備鉛筆一支及顏色筆一盒。

圖一:這裏準備了七個大小不同 的梨形·請小朋友運用你們的想像力 ,看看是否可以爲它們加上幾筆,將 梨形變成一樣有趣的東西。

圖二:小公雞、面具、老伯伯及 矮瓜等都是由梨形變化出來的,供小 朋友作參考用。











偷

VE.

的:

狐

狸

# 長

## 九龍城街坊福利會小學 苦 與 樂

但是其中的苦處就是有些同學不理會我與解析,因爲當了班長便可從中得到不便與解析,因爲當了班長便可從中得到不便與不可以為助老師,因爲當了班長便可從中得到不可以,維持課室的秩序,可以協助老師處理各種,一個是其中的苦處就是有些同學之間的科紛不可以的功力。當時我的心情,一個是其中的苦處就是有些同學之間的科別,

的動告,在課室大吵大嚷,我就唯有把的動告,在課室大吵大嚷,我就唯有把的動告,在課室大吵大嚷,我就唯有把的動告,在課室大吵大嚷,我就唯有把

因爲文句通順,也能把她要表達的表,我以爲李同學道篇文章是很不錯了以一個四年級的小學生的水準來要

一起大叫大跳大快活,但想到自己是班上。 一起大叫大跳大快活,但想到自己是班上,例如:在某種場合,當看到同學們大大學。在樂方面,由於身爲还是,自我的要求要高,任勞任怨,幫助是,有數分數一些苦與樂的事例。苦的方面,一起大叫大跳大快活的時候,自己也想和他們是,自我的要求要高,任勞任怨,幫助,就解與擁護。如果要把文章寫得更生動, 京解與雅護。 京解與雅護。 京解與雅護。

后努力,來應付將來的不為有感想,不應付別來逐有更多的考試,不完了,當然很高與不應一時關傲,若是錯的答案,是不完於一時關傲,若是錯的答案,是不可以不過一時以為一個一時以為一個一時以為一個一時以為一個一時以

考

費光陰啊! 費用知識,不要考完試便算了!不要浪 就的試題和再溫習以前的功課,使自己 最重要的是:在考試後,再翻閱考

時留心聽老師的講解,考試自然很容易時留心聽老師的講解,考試自然很容易我們不常多溫習、勤力讀書、上課考試是每一個學生必經過的。

利瑪實

漫 何文 談 鹿堅壁 生

是,在考試時不要想別的事,要全神貫行,先做別的。全部試題做完之後再翻下,先做別的。全部試題做完之後再翻下,先做別的。全部試題做完之後再翻下,先做別的。全部試題做完之後再翻上樣,便能考得較好的成績。在考試的果情緒穩定,不緊張、當作平時做功課果情緒穩定,不緊張、當作平時做功課

望能派到一間好學校,但希望後來以變想以前在小學讓六年級時,時常想著希想以前在小學讓六年級時,時常想著希思以前光如流水,轉眼間就讀中學了。回時光如流水,轉眼間就讀中學了。回

要時可多帶一兩枝筆。考試前,要檢查所有應用文具。

## 黄 雅各

鄉村的黃昏是寧靜而和平的。,一家人在門前閒話桑麻,樂也融融。,一家人在門前閒話桑麻,樂也融融。不同。黃昏時,主婦們家裏燒飯,等待不同。黃昏時,主婦們家裏燒飯,等待但是,鄉村裏的黃昏,氣氛便散然

昏 孔敏術

· 你呢? 一是鄉村的黃香!」朋友們 時或是鄉村的黃香?」我便會毫不思索 如果有人問我:「你喜歡都市的黃?

# 風溪二中 禁成滿

一些句語。 一些句語。 一些句語。 一些句語。 一些句語。 一些句话。 一些句话。 侯・我は一段の

が北京に上げた。



## 職 業 大怪主持

**大怪按・衆怪之中・你最正經** 証し抵錫

提到古代怪獸博物館,讓大家看看像人。我吃後便到華僑日報總社,便把大怪藥品,命名爲五三五四,吃了會很大力發 我最希望就是做科學家,製做一種

。) 時被捉的怪物,恐怕是你不是我大怪按:你吃了那種五三五四藥

分學大個口喊。) 心唔倒我累到自己的稿走落字紙笠,唔,睇到排字部先生小姐眼花花,到時黑(大怪按·以後來稿,唔好用鉛筆寫字

力健,唔使幫趁黃綠嘅。)

一大怪按:黑心怪向其多!好彩我身壯人,問他服不服,如果不服,醫到他服人,以是有人,以是可以不是一个,我就叫所有的怪友來看他的病人,我就叫所有的怪友來看他的病人,我是不够的就是護士了,到時大

CALSTON TO CENTER TO THE CENTE

**\***超频小学

(大怪按·遇到 空飛來飛去,好 我希望做的 <u>ٺ</u>

返學

題目預告: 我留念。) 好極

THE CONTRACTOR OF THE PARTY OF







### 兒童音樂的發展 彩用器·

近年本港熱心提倡 音樂人士及機構,發起組織兒童合唱團、有計劃、有系統、耐心地訓練他們、經過長時間的努力、結果產生驚人的成就。

香港兒童合唱團、最近赴美、加巡迴廿個大城市演唱,獲得各地廣大電樂數迎、讚賞、輝煌的成果,加强數學人士對香港兒童音樂造酯的認識,香港基督教兒童合唱團,亦被邀請到台灣、星加坡,馬來西亞

等地演唱,榮獲當地人士熟烈爱護, 讚美,替香港兒童爭光、黃大仙兒童 合唱團,經常給本港市民很多歡樂, 時常參加盛大的音樂會,電視片樂 小時候的主題曲,都是由他們歌唱 流行各地,給本港很多

,兒童,加强信心學習音樂,歌唱 証明本港的兒童們的看力,才華,選 成就,都是因爲社會熱心提倡音樂人 士的努力,及家長們的太力支持協助

其實本港的兒童學習音樂,理應 向多方面發展,除了歌唱,應該訓練 及組織適合兒童學習的樂器,如口琴 ,口風琴,笛子,木琴,鍋片琴, · · · 使他們組成樂隊 · 演奏世界名曲 · 及自己伴奏歌唱 · 使香港兒童音樂 · 增加更多的光彩 ·

知識故事
村形石(下)
李再唐

直到現在,很多人把珊瑚看作吉祥之物。印度人時常佩帶珊瑚,說可以預卜吉凶,歐洲人說它有鎮靜血液 學邪避穢的功效,蒙古人說有它在身 學,牧羊時,不會受霜雪優襲,如果 就上有珊瑚珠的帽子,還不怕魔鬼呢 考智力

修数 1 b×d==? 2 H+H+H=?

語把答案寫好並寫上姓名,地址,然後剪下貼在信封背面,寄來九龍中 央郵政信箱二百號香港電台青少年天 地節目主持人收,你便有得獎機會中 獎名單在青少年天地節目中宣佈,獎 額十名。

上 A O O O O O O B
上 D O O O O O B
来 D O O O O D

| 3-322 14-433 15-544 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-322 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 13-22 | 3-2-12-:- <br> 6-3-13-:- <br> 6-3-3-:- |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 15—15 例2————————————————————————————————————                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3   6                                  |
| 5 -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2 2 2 6  <br>5 5 6 i                   |

此曲是被在名詞歌。是描述歷史技术的歷史心智。

| 7 | -      | cb | = <b>王</b> | = = | -X-X |
|---|--------|----|------------|-----|------|
|   | <br>一一 | 8  | - F. CO    | -   | 441  |
|   | 3 73   |    | A PART OF  |     | A    |

| 姓名:   | 年齡: |
|-------|-----|
| 住址:   |     |
|       | 電話: |
| 申請入場券 | 暖   |

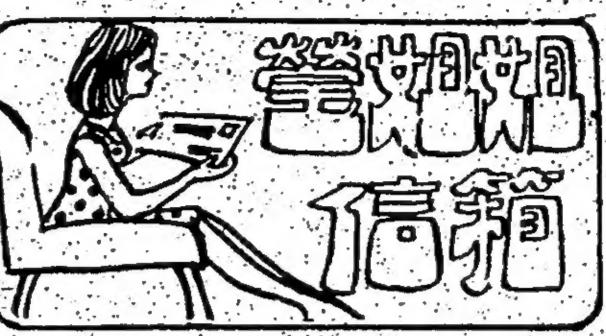
## 天才表演申請表格

| 姓名:   | 4        | <b>M</b> |
|-------|----------|----------|
| 住址:   |          |          |
|       | <b>1</b> | 話:       |
| 表演項目: |          |          |

把表格填好,剪下寄來九龍中央郵政信箱 二〇〇號香港電台青少年天地節目主持人收, 並附上回郵信封,你便可以參加節目了。







## 我應否

## 繼續學鋼琴

瑩姐姐:

我有一個很矛盾的問題,希你能 快些爲我解答。

一年前,媽媽給我學鋼琴。小知 是什麼原因,我對學琴的與趣不大, 因此成績當然不好。每天,媽媽都催 促我練琴,而我也覺得練琴是苦事, 這樣媽媽便很生氣。

有一天,她對我說: L如果你與 的沒有與趣,我迫你也沒有用,我給 你一段時間考慮,考慮好再告訴我, 是否繼續學琴,如果學,一定要用功 不要浪費教師的時間,也浪費了我 的金錢。

我現在的心情很矛盾,不知如何 决定,如果不學,又覺得很可惜,學 又覺得沒與趣。另一方面,妹妹僅彈琴 個月也開始學琴,到時,妹妹懂彈琴 ,而我不懂,又恐怕沒有面子。瑩 姐姐,希望你替我决定一下。

### 确菌方

我很明白你的心情。但是决定一件事,必須由你自己。在這裡我只能向你提供一些意見。

學鋼琴或其他音樂,應是一種快樂的事。通過樂器,通過自己的技巧,能奏出美妙的音樂,舒發一下自己的情感,應是一件很好的事。這是你會問意的,是嗎?不過,在培養成熟練的技巧的過程中,必須要下一番苦

功,在這個階段,是我們最困難的時候。就以學琴爲例,一方面手指不夠 靈活,另方面,對五線譜的認識不深 於是困難重重。如果意志力稍爲不夠 堅强,便會放棄逃避開這個困難。 單 致力,你目前的情形是否是這樣呢?

至於與趣問題,是可以培養的。 學彈鋼琴,是一個相當長期的過程不 能希望一朝一夕便可奏出美妙的琴音 。每天如能花上半小時練習,慢慢便 能彈出味道來,那時,自己覺得有進 步了,於是與越也培養出來了。

如果我是你,我會繼續學琴。如果自己也下了苦功,仍不能培養起興 趣,那時再考慮放棄也不遲。事實上 ·多學一些東西, 總是好的。 簡覆:

**埠琳友**:

關於中三淘汰試問題,目前仍未 有具體的做法,故不必過份担心被趕 出學校。你現在要做的是努力求學。

(二)我手頭沒有該**種書籍**(因此未能爲你查出。

(三)字體端正,改英文名的事,請恕我不能照辦,因叫我改名的小朋友很多,我不想代勞了,你們最好 朋友很多,我不想代勞了,你們最好 請爸爸媽媽或老師幫忙吧。

(四)如有來稿,當可考慮照辦 瑩姐姐

### 童年雜憶 (二三九)

## 從城市到鄉村的孩子(23)·湘田·

有一個星期日,因爲我的精神不 很好,沒有帶李正平正安兩兄弟作短 途旅行,便由他們自己在學校附**近**散 散步,或到花園裡去玩玩,但切囑他 們不許走遠,也不准玩水。我自己則 躺在宿舍裡床上看看書·藉此算是休 息休息。但兩兄弟去了沒有多久,便 一同喘吁吁的跑回宿舍來對我說道: L 叔叔·在村前的河岸邊·有一個人 ,不知爲什麼把一個一個的小豬開刀 • 有的在肋骨骨旁割開一個小洞 • 用 手上那個小刀柄上的刀鉤,從小洞裡 **约出一條好似小腸的東西把它割斷**, 有的不在肋旁開刀,却把卵胞割開, 割去裡面的卵蛋,又用針綫縫起來, 那些猪叫得很可憐奇怪的是那些被割 過的小猪,割過後被放到草地上去, 又好像若無其事似的,道到底是爲了 什麼呢?

我知道他們所說的是:看見一個關循匠在關猪的事。便道: L 這是農村中常見的事,叫做 L 關猪 ]。那個人大家都稱他叫 L 關猪匠 ],又叫 L 屬猪匠 ], L 關 ]和 L 屬 ]都是割去生殖器官某一部份的意思。

一月一隻小猪,爲什麼要把他們開了呢,那不是很殘忍嗎? 一字正安說。

我道: L許多家畜都有可能要經過 L閣 ] 的手術的,例如馬、牛、羊狗、貓等,還有家禽中的公雞也是 L為什麼要做閣的手術呢? ] 李

正平問。

上有的爲了特殊情形而關,例如雄貓,牠成天都不肯安安靜靜的在家 負起防鼠捕鼠的天職,到處亂跑,主 人家用豐富的食物供養牠,牠却野心 不負責,於是只好把牠做關的手術, 道是很奇怪的,經過了一關之後,牠 便會很安靜的在家不再出去亂跑了。

L猪也是爲了牠們要出去亂跑才 關了牠們嗎? ] 李正平問。

L不· ]我說: L猪是農村中重 要的生產品·亦即是農產品之一。主 要是供肉食的·猪農養猪並非供自己 食用,養大了必須賣出去,所得的錢 ,即是年中農業上收入之一。一隻猪 ,從生下飼養十個月到一年,飼養得 順利,大約體重可達一百三、四斤。 在飼養期間長得越肥越好,越有肉商 爭住來買,也越可賣到高價。這是天. 然的一種過程,如果猪生下來,到時 不經過隔·他們到達五、六個月便會 開始交尾,堆猪漸漸成爲猪公,雌猪 傻孕生小猪,漸漸成爲猪母,不會肥 壯,不生內膘,內商不要,即使自己 宰來食用,味道也不好,肉粗皮厚, 煮不煸。所以小猪一生出來,養到兩 個月左右,就必須經過閘的手術了 只要一經過閘了以後·便很快長大皮 薄肉嫩了。不過,養猪也要飼料豐富 ,照料週到,才會養出一羣易於脫手 的肥猪的,俗語說: L猪兒生得壞, 你不給牠吃,牠不給你賣。」意思是 你不把猪養得肥肥壯壯的,是沒有人 要買的。



星期掌篇



主破口手中的筆在美爵掌紋上指 點着說她的健康如何,婚姻子女怎樣。 「有多少子女?」美爵咧嘴笑說。 「不多,是一子一女。並且要遲 生,過了二十六七才有。」王破口說。 「那很好是一個嬌,兩個妙啦! 」張京笑說。

「並且,你要在第二次婚姻之後 才有子女。」王破口說。

美爵一怔,面上却仍堆着笑,張 京龚聳肩膊,斜看美爵一眼。

在 的李濟說:「有什麼根據?」 」王破口指着美鮮的一條掌紋說:「 這裡斷了。」

道理断了。」 「那麼,給我看看!」張京說。 「你先生事業心重,成就大。婚 姻也不能一妻到尾。」王破口說。

「那好啊!一個太太單調了些。」 現京笑說:「是三個選是四個?」 「善無機如一眼。

「美爵橫他一眼。 王破口又說了一些話,張京拿二

十元給他。 「不用了!」王破口說:「看掌 我是業餘,玩耍的,待我掛上招牌後

及是來解,死安的。 行权好工和件核 才收你們的錢。」 李濟說:「他不要算了!」王破 中海說:「他不要算了!」王破

口說:「小李·你知我還有一層樓的 租收。請請·兩位!」 王破口走了·李濟笑對張京說王 破口是怪人·有時收「測例」·有時

破口是怪人,有時收「潤例」,有時 指收。生活是不愁的,就愛找學相來 看,是個醉心於這一種玩意的人。 「他不知我們是夫婦!」美爵說。 「不知!」李濟說。

「他員的是胡言亂語!」美爵笑 說:「竟敢話我們要難婚!二十元他 收我也不給,幸好他不收。」 「好的相信,不好的不必相信。

」李濟說。 「喂,張京,你想什麼?」 「我想如果難婚,你嫁的是誰。

「是主破口引起我的遐想。」 張

京笑說。 「我知了·你一定是想與我離婚 」」美爵冷哼說:「小李·他一定有

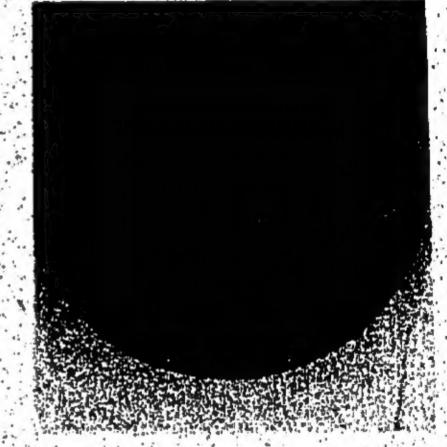
什麼女人相好·離婚的當然是他。」 「別處枉我!」 張京笑說。 「你放心,據我知道張京沒有相 你你女人。她對你屬心園看她愛慕。

好的女人。他對你**奧心**眞意地愛慕。 」李濟說。 這天晚上,美觀想起了王破口的 對風噪艷却來,一直到張京强撞着她

超天晚上·美耐想起了土板口的 話便噹咬起來·一直到張京强攘着她 ,又吻又愛撫·以致她輕化在張京懷

「美爵,我告訴你一個好消息。 你是不是想我回去开不到 」張京只覺全身鬆弛,瞇上了眼睛說。 抱着她說:「不要走!」

4a 46



「給我買一隻翡翠玉戒麼?」 「翡翠玉戒,待我升級之後才買。 給你。」

「你要升級麼?」 「波士打算派我去歐洲三個月 「波士打算派我去歐洲三個月

照規例回來之後便升級!」 美爵心中歡喜,但驀地想起王破口說過他們要離婚,便說:「我也跟你一起去!」

口說過他们要離婚,更說。 1 教也的你一起去!」 「你也去!」 「是了!」

「有什麼好去,你也在那邊住三個月麼?」 「我是怕你在那邊找了個女人, 那時就真的要跟我離婚了。」

「那怎會」別胡想。」 「那是現實,你在那邊沒有女人 睡怎辦?」還有不去找!! 美爵說:

所定現员 你在那是没有女人 睡怎辦? 選有不去找!」美爵說: 「我一定要跟你去!」 「在那邊我會清心寡慾,就算找

一兩次女人,也是高頭大馬的歐洲女人?你說我會娶個白種女人麼?那是不可想象的事!」張京說。

「不管什麼!我一於跟你去!」 張京拿她沒有辦法,只好讓太太 也跟去。

兩人到歐洲·住下了。 白天張京去了受訓·晚上才回家 去·生活頗爲單調。

西餐把美餚的胃口也吃呆了。加上寒冷,美髯住了還不夠一個月,主 動提識她要走了。

她花了一筆旅費,不免給張京大大地埋怨。美爵走了,張京送她到機 場去,因爲這兩天來種種的不快,美 爵也熱情不起來。

舒也熱情不起來。 「你滿意了·我走啦!你可以鬼 混一番了。」她說。

「你留下來!是你自己要走的。你是不是想我回去升不到級?」張京 抱着她說:「不要走!」 美爵手一甩・大踏走進機場・登場大了。

機去了。 在飛機上她一悶了一肚子氣,正 在恨恨地沒處發洩時,可聽到身旁機

位的人說:「夢·你不是美爵。 美爵扭頭望去·一時記不得他是 誰。

確。 「我叫要波是莫冰的朋友,我們 曾在宴席上是鄰座,那是半年前的事

「啊! 要先生! 部得了。」美爵 堆笑說。「你返香港?」 「是!但在里斯本停兩天!」要 波說。」

「你也是回香港?」 「是,美爵説: 倫敦太冷,我

住不來,我先生:······。」 「但里斯本的氣候跟香港差不多

,地方很美**麗**!」 「可惜我是直接回香港的,要不

跟你玩雨天!」 「不妨事,你可以下機,兩日後 再乘另一班同航空公司的機!」

「可以的! 我有熟人。」 「好!」美解說。「不過使毀可」 不知多少?兩天。」

「我請你!」

「不好!」

兩人到達里斯本,遊玩了兩天。 要波又邀她去西班牙玩,美爵心想自己返到香港去也是聞着的,也就答允

從西班牙又到了威尼斯,羅馬。 就在羅馬時英波對她說:「美爵 ,我很愛你!我向你求婚!請你答允 我!

及:」 「要波,但我是有夫之婦了。你 怎愛我也沒辦法。」美爵說。 「不,我不介意。我第一次見你

「是的,但我對自己發誓,只要你肯嫁我,我便高與了。」 「不好,我結過婚了。你是個未

結過婚的青年,將來你會後悔!」 「絕不後悔!我覺得只有得到你 ,才是我一生人中的最大快樂。」

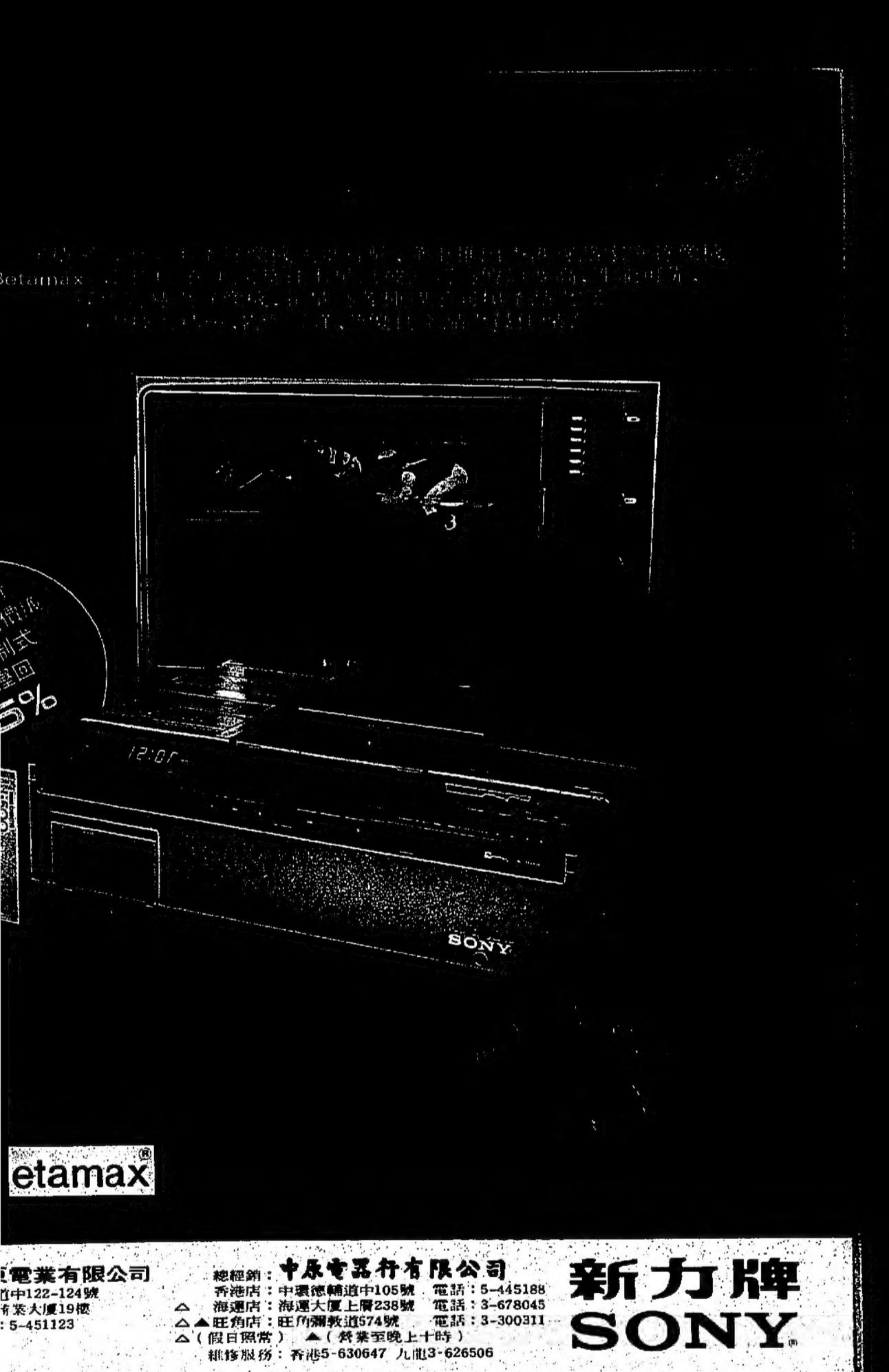
波說:「你放心·我會很好·很好地

爱你!」 美爵心動了。要波樣子英俊·又 是一間國際公司的高級職員·她終於 點頭。要波將預購備的大歡戒堡進姚 手中·吻過她抱她從露台走回房中去。

美爾非常滿意,為的是他比張京 更有男子的氣息。 她回到香港,張京也收到她的律 節信,要求與她離婚。

張京想到王破口的話·不禁嘆了 口·回信給她說一切同意。

口・回信給她說一切同意。



峨嵋藥廠勞